

Pianista polaco multado por romper el tímpano a un crítico

París, 7. — Un pianista polaco que rompió un tímpano a un crítico, que había dicho de él que «destrabaza a Chopin», ha sido multado con un total de 22 mil nuevos francos.

El crítico, Bernard Gavoty, del diario «Le Figaro», hizo la citada observación en una crítica sobre un concierto que el pianista polaco Stanislaw Nieldzielski interpretó en París. Nieldzielski se puso furioso y cuando se encontraron más tarde en otro concierto le golpeó la cabeza y le rompió el tímpano de una oreja.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago
Palma, Sábado día 8 de Octubre de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2
Teléfonos: Redacción: 12078 Admón.: 21745
AÑO XXII -: N.º 6.363
PRECIO: 1'50 Pts. Suscripción mensual 30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

“España nos dió una cultura que hoy sirve de eslabón entre 20 países americanos”

El delegado filipino en la ONU, elogia la obra civilizadora de España

Kruschev, airado, golpeó el pupitre, mientras los demás delegados aplaudían

Sede de las N. U. — Un entusiasmo elogio del espíritu colonizador de España fue hecho por el delegado filipino en la Asamblea General de la ONU, embajador señor Delgado, en curso del debate sobre asuntos generales. Las palabras de homenaje a la obra civilizadora de España en Filipinas, produjeron la ira de Kruschev, que empezó a dar golpes sobre el pupitre, contrarrestados por los aplausos en que prorrumpieron todos los demás miembros de la Asamblea.

El delegado filipino afirmó que todos los países necesitaban destruir los últimos residuos del imperialismo colonial y dijo que los nuevos países corren el peligro de no estar bien preparados para eliminar el riesgo que plantea el nuevo tipo de imperialismo que hoy existe.

Nosotros: —añadió— no vamos

defender el imperialismo colonial occidental. Fuimos una colonia española durante casi 400 años y no estuvimos ni mejor ni peor que las otras veinte colonias de España durante los días de su gloria imperial. Bajo los elementos básicos de nuestra cultura nativa oriental, España nos dió los valores de la civilización latina, la cual llegó al Nuevo Mundo y que ahora sirve de preciosos eslabón entre nosotros y las veinte Repúblicas del continente americano.

Por encima de todo, fue España la que dió a los habitantes de nuestras 7.000 islas, que hablaban una multitud de idiomas, un sentimiento de identidad nacional. La nacionalidad filipina se forjó en el fuego del espíritu colonizador de los conquistadores españoles. Cuando este fuego empezó a apagarse, comenzó a surgir el nacionalismo filipino y a florecer victorioso.

El delegado de Filipinas puso de relieve ante la Asamblea General el peligro del nuevo tipo de imperialismo y se lamentó de ciertas tendencias que se habían observado en las Naciones Unidas, al hablar del «imperialismo comunista» en tono apagado, como si fuera indiscreto decir que los comunistas están haciendo de lobo, disfrazado de oveja.—Efe.

Este hombre quería matar a Kruschev



Este hombre (el más joven) ha dicho: «Yo quería matar a Kruschev». La policía de Nueva York lo sorprendió al amanecer del pasado miércoles, cuando intentaba escalar el muro que cerca los jardines, de la ONU. Richard Hogan, de 22 años, llevaba encima un «cocktail Molotov». Una botella de gasolina cubierta por un trapo. El inspector Jordan le toma las huellas dactilares después de ser detenido. — (De «France Soir»)

La O.N.U. ha hecho olvidar a los norteamericanos las elecciones

NUEVA YORK

(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES). — «Pues resulta que habrá elecciones presidenciales el próximo 8 de noviembre», dice aquí la gente con buen humor, saliendo del deslumbramiento y nerviosismo en que los espectaculares fuegos oratorios de la O.N.U. sumieron su atención durante las pasadas dos semanas. Otros comentaristas más sarcásticos, aducen: «Si, habrá elecciones, pero leyendo los periódicos, oyendo la radio, y viendo la televisión estos días atrás, parecía como si a esas elecciones solo se presentaran Kruschev, Nheru, Macmillan, Nasser, Tito, Lcquerica, y no Nixon, Kennedy, Jhonsson y Lodge».

Efectivamente, arrollada por una actualidad mayor —la política internacional— el ir y venir, el discursar de los candidatos presidenciales, su publicidad, se había convertido en una especie de Guadiana, este río nuestro, que en algunos tramos de su curso se escamotea al paisaje, y el trajín electorero hoy realfiora, mientras el de la O.N.U. se amansa.

FALTA DINERO PARA LA PROPAGANDA ELECTORAL

Desde luego, quienes no habían olvidado su cita del 8 de noviembre con el destino político, son naturalmente, los candidatos presidenciales, quienes siguieron roturando el país de punta a punta con su presencia y sus discursos, presencia que a través de la televisión —aquí hay en uso más de setenta millones de aparatos— constituye casi una omnipresencia, aunque muy cara —cinco mil dólares por minuto de emisión sobre el circuito general—. Así, las tesorías de los dos partidos,

Los sondeos de la opinión siguen dando como favoritos a Nixon y Lodge

republicano y demócrata, se quejan de falta de dinero, pues la ley para impedir que los dólares sean votos, establece que la contribución a una campaña electoral, no puede pasar de 3.000 por cotizante —Eisenhower, personalmente, dió sólo 500 dólares a la campaña de Nixon—, de modo que, legalmente, la fortuna de 400 millones de dólares que posee el padre de Kennedy no le servirá, es un decir muy relativo, para sacar triunfante a su vástago.

KENNEDY MAS SIMPATICO, PERO NIXON ES EL FAVORITO

Como méritos propios, en las comparecencias ante la televisión, Kennedy resultó más fotogénico y sonriente que Nixon, y éste tiene aquí su importancia, porque el censo electoral contiene la posibilidad de un sufragio femenino mayor que el masculino. Igualmente, Kennedy, como polemista, parece superar a Nixon en soltura dialéctica, y no obstante, por ahora, la mayoría de los sondeos de opinión y apuestas, se inclinan hacia el candidato presidencial republicano, con Lodge como vicepresidente, y predicen su victoria, aunque por margen estrechísimo, pronóstico que, claro, en casi cuatro semanas que todavía quedan de campaña, puede cambiar a favor de Kennedy y Jhonsson.

POCO INTERES EN LOS ELECTORES

Sea por la presión de las crisis internacionales, o por la aún no cuajada madurez de los candidatos, la verdad es que estas elec-

ciones no despiertan el mismo interés que las anteriores, entre Eisenhower y Stevenson. De momento, los temas sustanciales de la campaña electoral son, con la amenaza roja, en lo que se incluye a Cuba, el problema religioso —el catolicismo de Kennedy—, los derechos civiles —discriminación contra los negros—, el principio de recesión económica, el desempleo y la crisis agrícola, paradójicamente una crisis por cuestión de los precios, que hay que subvencionar oficialmente, dada la abundancia de la cosecha y la escasez de mercados.

De este temario, Nixon, con la ayuda de Eisenhower, que sigue disfrutando aquí de enorme popularidad y autoridad, Nixon, digo, parece estar más favorecido por la simpatía del presunto electorado, en las cuestiones mayores de tensión exterior, en lo universal, problemas religiosos, equilibrio presupuestario, derechos civiles, mientras perjudica a Nixon y ayuda a la candidatura de Kennedy, el principio de recesión económica, desempleo, crisis agrícola y el problema de Cuba, o de su régimen influenciado por Rusia, que, según muchos norteamericanos, mientras aquí gobernaba débilmente el republicano Eisenhower, colocó una base roja a 90 millas de los Estados Unidos.

LOS SINDICATOS APOYAN A KENNEDY

Cierto, también, por un lado que Kennedy se beneficiará del (Continúa en tercera página)

Campaña pro turismo de invierno

El Fomento del Turismo da cuenta del resultado de los trabajos preparatorios de la Asamblea

A partir del día 1.º de noviembre, reducción en un 25 por ciento de las tarifas de los hoteles, 20 por ciento compañías extranjeras de aviación, 15 por ciento en transportes y espectáculos turísticos

Amablemente convocados por el Presidente del Fomento del Turismo asistimos ayer tarde a la reunión, que bajo la iniciativa de la benemérita sociedad tuvo lugar en el salón de actos de la Cámara de Comercio de esta ciudad.

El objeto de la reunión, explicó don Gabriel Alzamora, era dar cuenta a los asambleístas, que tomaron parte en las reuniones preparatorias de la campaña pro turismo de invierno, de los resultados prácticos de la misma en relación con los acuerdos que se adoptaron.

Después de lamentar la escasa asistencia, que no llegó a la mitad de los convocados, el señor Alzamora procedió a leer una memoria, de la cual ofrecemos el siguiente resumen:

«Como saben los reunidos, se nombraron tres comisiones, ECONOMICA, PROPAGANDA Y PROGRAMACION.

COMISION ECONOMICA

Esta Comisión estimó que era básico contar con unos medios económicos amplios para obtener resultados efectivos, enfocando sus esfuerzos en lograr que los ingresos normales de la Entidad se incrementasen, como mínimo, en dos millones de pesetas para ser íntegramente invertidos en la Campaña de Invierno.

Se consideró que disponíamos de tres fuentes de ingresos susceptibles de incrementar sus caudales, a saber: CUOTAS DE SOCIOS PROTECTORES, SELLO HOTELERO PRO-TURISMO Y CUOTA DE SERVICIOS EN EXCURSIONES.

Como resumen de la tarea de la COMISION ECONOMICA, podemos concretar las siguientes cifras, a título aproximativo y de orientación:

Por mayor ingreso de cuotas de socios	60.000 Pts.
Por TOTAL ingreso de Sello Pro-Turismo	1.000.000 »
Por aportación extraordinaria hoteles pro campaña en Escandinavia	300.000 »
Suman	1.360.000 »

COMISION DE PROPAGANDA

Esta Comisión llevó a la conclusión fundamental y primaria de que disponiendo de medios económicos limitados sería lo más eficaz realizar una Campaña de Propaganda Turística enfocada a unos pocos países, elegidos entre los más apropiados y poder así llevarla a cabo de una manera intensa y masiva. Se estimó que las naciones que podrían aportar mayores contingentes de turistas eran los Países Escandinavos y la Gran Bretaña, habida cuenta la notable diferencia del clima, que el elemento natural y básico para la atracción invernal de visitantes.

Esta Propaganda ya está confeccionada y hoy podemos mostrarles las primicias. Comenzará a distribuirse la próxima semana por todos los medios a nuestro alcance incluida la colaboración de la Agencia de Viajes y de las Compañías de Navegación Aérea.

Los gastos de propaganda suman: 1.262.000 pts.

Toda esta propaganda queda sobrentendido que se refiere concretamente a la extraordinaria Campaña de Atracción de Turismo invernal que es independiente y sin perjuicio de la normal y acostumbrada propaganda que sistemáticamente viene realizando el Fomento del Turismo de Mallorca y que este año de 1960 puede calcularse en coste de 700.000 pesetas.

COMISION DE PROGRAMACION

Se estimó, en primer término, prestar la mayor atención y dar adecuado realce a las festividades típicas y tradicionales, tales como la Fiesta de la Conquista, Cabalgata de Reyes, Cabalgata de San Antonio y Festividad de San Sebastián, Patrón de la ciudad.

Se consideraron irrealizables, por la ausencia de disponibilidades económicas, multitud de interesantísimas sugerencias producidas en las dos sesiones, de la Asamblea, tales como la «FIESTA DE LA FLOR DE ALMENDRO», «FESTIVALES CINEMATOGRAFICOS», «FESTIVAL DE LA CANCION», etc.

En vista de la carencia de medios, el Presidente del Fomento del Turismo de Mallorca, ofreció que, dentro de las posibilidades presupuestarias de la entidad, se otorgarían subvenciones para mayor vistosidad de las Fiestas tradicionales antes mencionadas, y además, se ayudaría para la celebración de un mayor número de Conciertos, funciones de Opera y otras manifestaciones artísticas y culturales.

Por parte del Fomento del Turismo de Mallorca ya se han iniciado las pertinentes gestiones para la dignificación y mayor realce de la tradicional Cabalgata de San Antonio, a base de instituir premios.

Queda de relieve que la insuficiencia de medios conseguidos no ha permitido una mayor intensidad en los resultados. Que esto sirva de estímulo para años sucesivos y confiamos en que la masa indiferente salga de su apatía y comprenda la imperiosa necesidad de defender sus propios intereses que se refunden en un amor a Mallorca y en un elevado sentimiento patriótico, ampliamente demostrado por el Sindicato de Hostelería, en virtud del apoyo y colaboración prestados.

Y queremos finalizar esta Memoria agradeciendo públicamente a la Prensa y Radio la gran ayuda que nos han prestado para esta incipiente campaña de invierno. Estamos plenamente convencidos, que solamente ellas pueden lograr, con su constante labor, llegue a ser una realidad el que las Corporaciones provinciales, locales, Entidades, Industrias, Comercios y todos los que se benefician del turismo cuyo producto económico se puede calcular este año en unos 1.500 millones de pesetas sientan, trabajen y actúen en defensa de esta importantísima riqueza nacional y primerísima fuente de ingresos para Mallorca.

Al terminar la lectura de la memoria —cuyo resumen acabamos de ofrecer al lector— el señor Alzamora se refirió a la necesidad de renovar a la veterana sociedad Fomento del Turismo con nuevas y modernas orientaciones que hagan más efectiva su misión, en relación a las necesidades actuales que desbordan ampliamente los actuales medios económicos y la vieja organización de la sociedad.

Dió cuenta, además, el Presidente del Fomento del Turismo, de que a partir del 1.º de Noviembre, los hoteles reducirán sus tarifas en un 25% y lo mismo harían las compañías de Aviación extranjeras en un 20%. Los transportistas y el Grupo de Espectáculos Turísticos lo harán en un 15 por 100.

Después de la brillante intervención del señor Alzamora, el Presidente de la Asociación de la Prensa, nuestro compañero Miguel Vidal dió las gracias por los elogios que había prodigado a la Prensa y Radio locales y a continuación, numerosos asistentes hicieron uso de la palabra para hacer diversas sugerencias que la falta de espacio nos obliga a resumir brevemente:

El Club Náutico, dijo su presidente, piensa orientar la campaña deportiva del próximo invierno a la moto-náutica y a las regatas de «snipe» ya que nuestro puerto ofrece inmejorables condiciones para la práctica de dichos deportes. Añadió que si el Club dispone de las ayudas (Continúa en tercera página)

Certulia
en la
PLAZA MAYOR

EL PLURAL DE «SHORT»

Hoy todos sabemos idiomas —académias, contacto personal, lecturas— o por lo menos presumimos de ello. La cuestión es que cada turista encuentre la calle o el hotel por el que pregunta.

Pero se comete cada herejía filológica, que después todos reimos.

Encontré a una amiga, el otro día, muy contrariada. Rosita G. venía del muelle.

—¿Qué te pasa?

—Que quería ir a Cabrera de excursión —me contesta— y después de esperar un buen rato, nos quedamos en tierra por avería del barco. Había muchos turistas tristes, los pobres con sus trajes de baño y sus «chores».

—¿Que «chores»? ¿Es que loraban en gallego?

—No seas torpe, me refiero a los pantalones cortos.

—¡Ah!

Nada más lógico. Filología pura: short-chort-chores.

OTRA VEZ LOS GITANOS

A los dos amigos del otro día vuelvo a encontrarlos en la Plaza Mayor.

—Rectifico lo que dije el otro día; vuelvo a ver gitanos pidiendo y molestando.

—Es que en la lucha gitano-guadalupeña tienen que ganar los primeros, por astucia y porque son más antiguos como profesión.

—Ahora se han desplazado del centro a lugares más estratégicos y de paso de turistas; alrededores de los hoteles, las escaleras que suben del Paseo Marítimo, etc.

—Esa estampa —muy fotografiada— de gitana sucia, tiene que desaparecer. Deben de vender, entre ellos, en lugar de cremas para embellecer, crema para ensuciar. Nosotros lo sentimos, porque hay algunos gitanos limpios como los «chorros del oro».

Nuestra Ciudad

ESTACION DE TRANSITO

La ciudad entra en el otoño, al salir del verano, con un cierto des-piste. La ciudad, ni sus moradores, saben qué vestido ponerse. En las terrazas, de los cafés, por ejemplo, todavía quedan las sillas, las mesas y hasta algunos parasoles veraniegos, pero uno sabe que allí y a ciertas horas ya se está incómodo, como necesitado de un cierto abrigo para los hombros, inseguro de que la estancia allí no acabe con un resfriado...

Si el vecindario acaba por no saber qué ponerse, pues tampoco hay que exagerar y lo cierto es que las mañanas son muy buenas y si uno se mueve un poco, trajinando por las calles, acaba por sentir calor. Y entonces la ropa de abrigo es casi escandalosa, como una llamada al mal tiempo que todavía no tenemos.

Estos días pertenecen a una estación de tránsito, un pequeño alto en el camino. El Otoño, que es grato en ciudad — y en el campo — tiene los días más delicados y a veces transparentes colores — ofrece algunas dificultades y hay que tomárselo un poco con cierta paciencia, pues si refresca uno todavía no está preparado para ello y si el sol calienta demasiado, la cosa nos parece un abuso, como si estuviéramos a punto de comenzar las vacaciones.

Los turistas que todavía animan la ciudad acaban de des-pistarla, pues uno no sabe si esa gente va o viene, si comienza con ello la temporada o si más bien está dando las boqueadas. Así es cuando, por lo que pueda tronar, la gente se pone un jersey, vergonzante debajo del traje de lista. Por lo que pueda tronar.



Temperatura

máxima

22'8

mínima

11'8

Humedad

63 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de
COJUELO

TRES ROSAS DEL PERU. — EL POBRE DEL «PRIMER DESAHUCIO» — OTRA VEZ «LA FAMILIA DE SEBASTIANA». — EN EL S. O. S. DE HOY ENTRA EL «FORTEGORTIN»

Ayer nos sorprendió, en nuestro domicilio particular, la visita de una dama peruana, limeña, por más señas, llamada, hermosamente, doña Ofelia Gayangos de Tramontana, acompañada de otra dama y de una señorita, marroquinas, que actuaban de embajadoras cerca de mi modesta persona. Doña Ofelia había mostrado vivo interés en esta obra de proyección de esta obra de «BALEARES» que al decir de ella le encanta. Me arrancó una foto, en la que estoy nasderito y me dijo que con ella publicaría un reportaje acerca de esta obra periodística de caridad en un diario «Caretas», de Lima. Me habló largo, con pausa y aire de hama y viaje en su conversación por casi todo el mundo. Durante la interesante excursión me presentó, en fotografía, a sus dos hijas, auténticas rosas limeñas que no las sabía el rango de las de Alejandría, una de ellas casada, en ocasión de recibir en su casa al embajador de España en el Perú.

Fuimos al final de la conversación a Cuzco, ascendiendo hasta el templo de Machupichu, a seis mil pies de altura sobre el nivel del mar. Allí precisamente fue donde doña Ofelia me habló de sus aficiones pictóricas y de sus obras, que al decir de ella con impresiones y no resisten la crítica. Me dijo de uno de sus cuadros pintado al guache, «La llamada del indio», y ocasión le dió para entornarlo con el caramillo que allí llaman «cuena» y para invitarme con «chicha de jora», su aguardiente de maíz, puesto en sus pinas de barro multicolor. Quédame encantado de mi dulce amiga Ofelia y con ganas de visitar el Perú tierra que por racho que mientan las crónicas, sigue siendo, según la señora de Tramontana, española cien por cien.

El pobre del «primer desahucio», que anunciamos el pasado día 28, recogió, por mano de su mediador un simpático chofer de araderos blancos, oficial, las 400 primeras pesetas de las 2.000 que con la ayuda de Dios, pensamos recaudar.

Entregamos 100 pesetas para compra del medicamento «altepina» de que hablábamos en la edición anterior. Las 100 pesetas nos las había entregado en forma anónima una señora que precedió en unos mi-

nutos a la madre del niño enfermo.

Y ahora, señores colaboradores, ricos, muy ricos, que los tiene este Banco, un poco de atención. Ha vuelto a llamar a sus puertas «la pobre Sebastiana», madre del niño que naceció y curó de la «enfermedad azul», ayudado en sus desplazamientos y estancia en clínica, en Barcelona, por vuestra munificencia ayu'a. El esposo de Sebastiana y padre de sus hijos, se llama Ginés. El cuadro, de ahora, de esa familia, está dibujado a pluma en este certificado: «Certifico: que el productor Ginés (aquí apellidos) se encuentra enfermo e incapacitado temporalmente para el trabajo desde el 14-VII-60, por padecer «ulcus gástrico», cuyo proceso viene padeciendo desde hace más de un año. Actualmente se encuentra sometido a tratamiento médico oportuno y en espera de que se encuentre en condiciones para ser intervenido quirúrgicamente.

Un hijo del referido productor Ginés padece lesión orgánica de corazón, «Tetralogía de Falop», de la cual fue intervenido quirúrgicamente y en la actualidad se encuentra muy mejorado pero siempre sometido a una vigilancia y cuidados especiales, bajo el control del Médico del Seguro. Otro de los hijos del citado productor padece una importante lesión de corazón («estenosis mitral»). Actualmente le asiste el Especialista del Seguro e incluso ha requerido ser internado en la Residencia Sanitaria de esta capital. Dicho niño también tiene que estar continuamente sometido a la vigilancia y tratamiento médico.

Creemos, sinceramente, que para estimular la ayuda a la «pobre Sebastiana», que además, tiene dos niñas de corta edad, so-bran los comentarios.

También en el S. O. S. de hoy extra el medicamento (carísimo) «Fortecortin», 30 tabletas.

Tristeza? Si, amigo desculadado. En este valle de lágrimas las hay para todos los disgustos.

Para informes, Delegación de la Sección Femenina. Gran Vía José Antonio, 13. De-parlamento del Servicio Social.

DIETARIO

SANTORAL
Santas: Brígida y Pelagia. San Demetrio.

El Sol sale a las 6:53 horas
Se pone a las 18:25 horas
La Luna sale a las 20:51 horas
Se pone a las 10:06 horas

TVE

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

14:30: Apertura y presentación desde Barcelona; 14:32: Panorama; 14:45: El circo. Telefilm; 15: Telediario. Primera edición; 15:30: Matricola de humor; 15:45: Diario de a bordo.

Infantil

18: Apertura y presentación desde Madrid; 18:02: Recreo; 19:30: Cierre.

Noche

21: Telefilm; 21:30: 500 duros por minuto; 22: Telediario. Segunda edición; 22:15: Viviendo con Riley; 22:45: Carrusel; 23:15: Cuarta dimensión; 24:15: Foto 7; 24:45: Telediario. Última edición; 24:55: Versos a medianoche; 01: Cierre.

TELEFUNKEN

Precursor de la Televisión en el mundo

CASA RADIO

PELAJES 23 y PLAZA MAYOR, 1

RADIO JUVENTUD INCA

PROGRAMA PARA BOY

12: Apertura; 12:05: Leyendo «BALEARES»; 12:10: Música para el hogar; 12:30: La calle opina; 12:45: George Auld y orquesta; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Diario de los deportes; 13:45: Ritmos modernos; 14: Música sin palabras; 14:15: Información Juve-

Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Baleares

NOTA ACLARATORIA

Con referencia a una crónica aparecida en el diario LA ULTIMA HORA del día 4 del cte. y titulada «AUDIENCIA. Oído tras el banquillo víctima de los seguros», este Colegio hace constar que el aludido en la misma en términos de una dureza, al parecer justificada, el Sr. Más, jamás ha pertenecido ni pertenece a este Colegio como Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Y si sus actividades se han relacionado en alguna ocasión con la «mediación en la compra-venta de fincas», como parece desprenderse de la crónica, lo han sido, sin lugar a dudas con carácter de clandestinidad.

El Presidente del Colegio, JUAN VIDAL.



HAMOLIBERICA, S.A.

Tiene el gusto de anunciar a sus distinguidos clientes que Mlle. Michel, delegada especialista de su Casa Central en Zurich, reanudará los tratamientos de belleza

Vitaminol

con carácter enteramente gratuito

en los siguientes establecimientos:

PERFUMERIA EXCELSIOR

Del 10 al 15 de Octubre
Plaza Pío XII, 22 - Teléfono 13247



LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA

Para elevación de aguas con bombas sumergidas EMU-INDAR, clasificadas sobre el más alto peldaño del progreso, con bobinado lleno de agua, sin engrase ni estopada; con numerosas referencias en Mallorca, desde 1 a 300 H.P.

Para usos domésticos y estudios sin compromiso y máxima garantía

Casa B. NADAL

«LA INSTALADORA»
Exposición: Plaza Mercaderías, 1.
Talleres: Merced, 10. — Tel. 1296.

cano, 495; Hidroeléctrica del Chorro, 128; Hidroeléctrica Española, 254; Saltos del Sil 163; Sevillana de Electricidad, 14975; Unión Eléctrica Madrileña, 186; Cía. Española de Minas del Rif, 472; Minería Siderúrgica de Pontferrada, 611; C.A.M.P.S.A., 171 Tabacalera, S.A., 187; Española de Construcción Naval, 117; Unión Española de Explosivos, 253; Hidro-Nitro, 117; Compañía Española de Petróleos, 589; Unión Refinería Española, 170; Cía. Telefónica Nacional de España, 171.

BOLSA DE BARCELONA
Acciones: Aguas de Barcelona, 243; Asfaltos y Portland «Asland», 360; Catalana de Gas y Electricidad, III; CROS, S.A., 405; Española de Carburos Metálicos, 558; Fomento de Obras y Construcciones, 182; Motor Ibérica, S.A., 1.080; Maquinista Terrestre y Marítima, 95; Industrias Agrícolas, 532; Tabacos de Filipinas, 450.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany, Concepción 128, teléfono 14996; Antich Gil, Calvo Sotelo 306 (Terreno), 14851; Artigues, Rubí 11, 13821; Coll Sierra, Monjas 2, 12555; Forteza, Migue Santandreu 79, 15811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina), 14216; Manera, Fray Luis Jaume 73, 24651; Mascaro, General Goded, 13 (Junta a plaza de Cort), 12663; Planas Hévia, San Nicolás 30, 23493; Santandreu, Faust Morell 16, 22859; Torres Pel Ramiro Maeztu 7, (Son Plá), 21859; Vidal Clar, Pl. Teniente Coronel Franco, 14, 15362; Viuda Trián, San Miquel, 159, 12331.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Miró, Colón, 18, teléfono 11368

Nota.— En el servicio nocturno habrá todos los días dos farmacias más abiertas de 10 a 12 de la noche, indicadas en los cartelones expuestos en las farmacias de Palma.

MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN

Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 6 de Octubre de 1960.

Aviones nacionales: entrados, 18; salidos, 20.

Aviones extranjeros: entrados, 8; salidos, 8.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 523; salidos, 604.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 263; salidos, 354.

TELEFONOS DE PARQUE DE TAXIS
Central Oficinas Tel. 222
Llamada Muel (terreno) Tel. 1364
Plaza Progreso, Tel. 202
Plaza Sta. Catalina Tel. 11693
Plaza España (Estación) Tel. 23462
Avda. Alejandro Rosado (Cort) Tel. 22683

El tiempo

ESTADO GENERAL
Nubosidad muy escasa en la mañana. Nubosidad abundante el resto, especialmente en la tarde.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental. No se esperan cambios de consideración.

MERCADOS

En Palma.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 077
PREMIADO

NOGAT

Rápidamente de acción rápida



Con el matarras NOGAT en el pelo y pasta forrada exterior rápidamente y sin molestias en clase de ratas ratones y ratas. Venta en farmacias y droguerías LABORATORIO SOKIARIG del Ter, n.º 16 Barcelona. Merece de ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

HOY NOCHE

Todos los asistentes serán obsequiados con la clásica CREMADA DE RON. ¡Vd. y los suyos están invitados!

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Catalina Valleriola Miró

Que falleció ayer a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Antonio María Piña Valls (Funcionario Municipal); hermano Miguel Valleriola (Propietario Perfumería «Berlín»); hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y funeral que se celebrará el sábado, a las 12, en la Parroquia de San Miguel, y seguidamente conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despiden en la Iglesia. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se digna conceder indulgencias en la forma acostumbrada

Presentación de credenciales



S. E. el Jefe del Estado conversa con el nuevo Embajador de la República de El Salvador, don Antonio Alvarez Vidaurre, después de la presentación de credenciales celebrada en el Palacio de Oriente.

El Organismo Internacional de Energía Atómica celebra su Cuarta Conferencia General

VIENA.—(Crónica del correspondiente de "Europa Press").—La Cuarta Conferencia General de OIEA dio comienzo el pasado martes con una llamada extraordinariamente grave de su presidente, Sterling Cole, a los países miembros para que aumentaran los recursos financieros de la organización.

El profesor Georgrig Nadjarkov nació el 8 de enero de 1897. Acabó sus estudios de física matemática en 1920 en la Universidad de Sofía. En 1925 y 1926 estudió y trabajó en París en el laboratorio del profesor Langevin y en el Instituto "Pierre Curie".

En 1932 fue nombrado catedrático de física aplicada de la Universidad de Sofía. En 1939, la Academia de Ciencias de Goettingen le nombró Correspondiente y en 1945 fue elegido miembro de la Academia de Ciencias búlgara. En 1958 ingresó en la Academia de Ciencias de la Unión Soviética.

Rector de la Universidad de Sofía de 1947 a 1952; vicepresidente de la Academia de Ciencias de Bulgaria desde 1955, etc.

Es Director del Instituto de Física de la Academia de Ciencias de Bulgaria y Presidente Adjunto del Comité para la Utilización de la Energía Atómica con Fines Pacíficos, del Consejo de Ministros de la "República Popular" de Bulgaria; también es miembro del parlamento. Se le considera como un hombre de confianza del partido comunista. En 1955 y 1958 presidió las de-

Partidarios de Lumumba invaden Katanga

SE LLEVAN COMO REHENES TRECE EUROPEOS

Elisabethville, 7. — Indígenas de raza baluda, partidarios de Lumumba, han realizado incursiones en armas en pueblos y aldeas de la parte nordeste de Katanga originándose la muerte de treinta y cinco personas, según las autoridades katanguesas y hasta sesenta según otros informadores.

Los baludas se han llevado rehenes de los que, por lo menos, trece son europeos.

Según el mando de las fuerzas de la ONU en esta ciudad estas fuerzas, integradas por irlandeses, han intervenido en la lucha que se desarrolla en la zona de Manono, a 460 kilómetros de esta ciudad, a cuenta de que los baludas saquearon y quemaron en parte la localidad en cuyas calles fueron encontrados los cadáveres de nueve de sus víctimas. Los irlandeses han recibido orden de permanecer en Niembra para tratar de proteger el pueblo contra una nueva incursión.—Efe

QUERÍA FORMAR GOBIERNO
Leopoldville, 7. — El Coronel Mobutu ha frustrado un intento de Lumumba de formar un nuevo Gobierno. Ha declarado no válido tal Gobierno y ha hecho detener a doce de sus componentes.—Efe

Molotov figura en el tercer lugar de la delegación rusa

El Embajador y Gobernador de España dirigen la representación de nuestro país

gaciones de Bulgaria en la primera y segunda conferencia para la utilización de la energía atómica con fines pacíficos, celebrada en Ginebra, y en 1957, 1958 y 1959 las delegaciones en las anteriores sesiones plenarias del OIEA. Además es gobernador representante de Bulgaria en la Junta de Gobernadores del OIEA.

ADVERTENCIA DE STERLING COLE
Fue a continuación de estas cuestiones preliminares cuando el Director General Sterling Cole leyó el informe anual. En él se analizaba el trabajo del OIEA en el curso de los últimos 12 meses y se hacía hincapié en las dificultades financieras. Una solución posible sería que las grandes potencias atómicas proporcionaran uranio 235 al organismo.

En la reunión figura la delegación de España —que desde octubre del año pasado forma parte de la Junta de Gobernadores (órgano ejecutivo) compuesta por el señor Erico, Embajador de España en Viena; el señor Durán, Gobernador de España y el señor Martín Herrero, Ministro de Embajada.

MOLOTOV EN UN SEGUNDO PLANO

Ha llamado bastante la atención el hecho de que por primera vez asista a estas reuniones Molotov, que como es sabido ha sido trasladado desde la República de Mongolia a Viena para ejercer el cargo de representante de su país en el OIEA. La delegación rusa está presidida por el antiguo funcionario del Organismo y actual Ministro de Energía Atómica de la URSS, Emelyanov Molotov ocupaba el tercer lugar de rango en la delegación y sus funciones son totalmente formales.

LAS DOS CUESTIONES CLAVES
El sereno ambiente reinante en la sesión inaugural se ha visto rápidamente nubado por dos cuestiones que openen a los grandes bloques del mundo presentes en el Organismo.

Uno de estos problemas constituye la adopción de un manual de seguridad para el manejo de materiales fisibles y para las instalaciones atómicas así como la puesta en funcionamiento de un sistema de control y de inspección que pueda garantizar al OIEA que el material suministrado a los países miembros que se utilice sólo con fines pacíficos y no militares. El delegado de los EE. UU. ha apoyado el sistema de control aprobado por la Junta de Gobernadores y sometido a la aprobación de la Asamblea plenaria. Concretamente ha dicho que su país está dispuesto a someter cuatro reactores a tal sistema de control. Se trata de dos reactores de investigación situados cerca de Nueva York, de un reactor experimental en Chicago y de otro central nuclear localizado en Piqua, en

el Estado de Ohio. El representante del Japón Furuuchi, se adhirió plenamente a la tesis americana. Pierre Couture, delegado francés, ha pedido que "se utilicen con prudencia las reglas teóricas propuestas y que se adapten a los casos particulares, a no ser que el OIEA quiera correr el peligro de crear un instrumento de control sin tener posibilidades de utilizarlo".

Como se esperaba, Rusia se opuso a este sistema de control que —según ha afirmado Emelyanov— supondría una cesión de la soberanía nacional. Pero la intransigencia rusa se puso todavía más de relieve cuando se trató de la admisión de la China roja y la salida de Hungría. En esta ocasión, Emelyanov usó una terminología extraordinariamente fuerte: "pandilla de Chang-Kai Chek" y cosas por el estilo.

Las sesiones continúan y se prevé que duren unas dos semanas.

Fabiola ha sido nombrada Dama Protectora del Real Cuerpo de la Nobleza de Madrid

La Corporación ha tomado este acuerdo como homenaje a la futura Reina de los belgas

Madrid, 7. — El Real Cuerpo Colegiado de Caballeros Hijosdalgos de la Nobleza de Madrid, fundado por el Rey don Alfonso VI, en el siglo XI, en Junta de Gobierno que acaba de celebrar bajo la presidencia de S. A. R. el Serenísimo señor don Luis Alfonso de Baviera y Borbón, Infante de España, tomó el acuerdo de otorgar el lazo de Dama Protectora, reservado a las conyugas de nuestros Reyes y Altezas Reales, a doña Fabiola de Mora y de Aragón por el hecho de ser una madrileña descendiente de Caballero de dicho Real Cuerpo elegida por Su Majestad el Rey de los Belgas para compartir su trono. Con este motivo S. A. R. el Infante, Presidente de esta ilustre Corporación le ha enviado el siguiente escrito:

«Señora: El Real Cuerpo Colegiado de Caballeros Hijosdalgos de la Nobleza de Madrid del que formó parte su abuelo don Cesáreo de Aragón y Barroeta-Aldamar, Marqués de Casa Torres Conde de la Rosa y Vizconde Baiguer (q.e.p.d.), se siente orgulloso de que por sus cualidades y virtudes que concurren en su persona haya sido elegida por Su Majestad el Rey de los Belgas para compartir su trono. Afelicitarla en nombre propio tengo el gusto de poner en su conocimiento que por acuerdo de la Junta de Gobierno le ha sido otorgado el lazo de Dama Pro-

KRUSCHEV HABLARA HOY

Entre tanto Kruschchev volverá hoy sábado a la carga desde la tribuna de la ONU, esta vez a cuenta del desarme. Rusia aspira que en la próxima primavera, hacia abril, en Ginebra o en Leningrado, se reúna una Asamblea General extraordinaria de la ONU con los Jefes de Estado o de Gobierno de todos sus países miembros a fin de abordar exclusivamente el problema del desarme. Se ve pues que derrota diplomática de más o de menos —el Congo, reforma de la Secretaría General y la no entrevista con Eisenhower— Rusia no quiere irse de la ONU, —donde iba a encontrar mejor plataforma para su propaganda dentro del mundo capitalista?— sin apuntarse un tanto además esto no quiere decir tampoco que Kruschchev cesa en sus planes para modificar a su favor la estructura o la maquinaria del organismo internacional y que no continúe trabajando hábilmente la posible adhesión a sus

HOY, OTRO DISCURSO DE KRUSCHEV

Se discute la admisión de la China comunista en la O.N.U.

Ayer ingresó Nigeria en la Organización

NUEVA YORK (Crónica por el correspondiente de nuestro correspondiente, Francisco LUCIENTES) Con turbante blanco, chibabá azul y babuchas cordadas, la africana Nigeria —35 millones de habitantes— recientemente independizada o soberanizada por Inglaterra, entró ayer en la ONU. Su Abubakar Tafawa Balewa, un negro muy suave, mahometano que ama a los misioneros católicos, de edad por la cincuentena de años, antiguo maestro de escuela, educado en Londres y Jefe del Gobierno de Nigeria desde agosto de 1957, vestía vistoso traje nacional en el acto de recibir la alternativa diplomática internacional ante el pleno de las Naciones Unidas que desde hoy consta de 99 países miembros.

LA ADMISION DE LA CHINA ROJA

El número 100 podría ser China roja si la presión soviética prevalece a la postre sobre el veto moral norteamericano, tras el agrio debate discutiendo si la Asamblea General debe o no tratar a fondo este asunto. Entre los cablegramas informativos de hoy, habrá quizás uno en este mismo periódico notificando ya el resultado de la votación con que culminó ese debate resultado que sea cual fuere no supone por ahora ni la admisión ni el rechazo de las pretensiones de China roja cerca de la ONU —su petición de ingreso— sino la toma o no en consideración del tema. Nueve años llevaban los Estados Unidos consiguiendo que la Asamblea General de la ONU diera semejante discusión plenaria. Vamos a ver qué ocurre el décimo año con la presencia en la ONU de los 16 nuevos países, en lo político mayoritariamente todavía no muy occidentalizados. Mantener ese bloque diplomático, contra China roja, es para los Estados Unidos una enorme cuestión de prestigio.

GRACIAS A LOS VOTOS DE LOS BLANCOS DE ORIGEN HOLANDES

Johannesburgo (Unión Sudafricana), 7. — La Unión Sudafricana ha votado en favor de la República rompiendo, su actual dependencia de la Corona británica.

Según los resultados oficiales publicados hoy, los republicanos, con el 52,3 por ciento de todos los votos, han obtenido una clara victoria. Las cifras definitivas de votos han sido las siguientes: 849.958 en favor de la República y 775.978 en contra.—Efe.

Los chinos rojos proyectan lanzar una plataforma al espacio capaz de llevar una bomba atómica

Los Angeles, 7. — Informes procedentes del otro lado de la cortina de bambú demuestran que los chinos comunistas proyectan lanzar al espacio desde China una plataforma capaz de transportar una bomba nuclear hasta cualquier punto de la Tierra, ha declarado el director ejecutivo de la Liga Educativa Norteamericana.

El doctor John R. Lechner manifestó ante la Comisión de Seguridad Industrial de la Cámara de Comercio de Los Angeles, que las noticias llegadas a los Estados Unidos proceden de las mismas fuentes que predijeron el lanzamiento del primer «Sputnik» soviético y el ataque japonés a Pearl Harbour. La Liga fue fundada en 1927 y sus fines son los de coordinar las informaciones de los países comunistas que llegan hasta sus miembros.—Efe

LA O. N. U. ...

(Viene de la primera página)
apoyo de los sindicatos obreros, pero éste es un arma de dos filos, ya que semejante apoyo le exige una sobredosis de izquierdismo, que asusta bastante al electorado político, incluso al de creencias religiosas católicas. La moneda de las elecciones está en el aire; cara, Nixon, y cruz, Kennedy; quiere decirse que todo va a ser casi como puro azar; que no hay todavía ninguna corriente de opinión avasalladora a favor de Nixon o de Kennedy, y que por tanto sería tontería meterse en predicciones. Ferrogullo podría caer muy adecuadamente que lo mismo puede ganar o perder el uno que el otro; la escasez de pasión electorera en un país por figuras políticas no terminadas de tallar... quizás, posiblemente.

«DIABETICOS»

Vuestra salud depende única y exclusivamente de saberos cuidar y prevenir de toda complicación. El libro escrito para vosotros por el eminente Dr. Campos de España:

«GUIA DEL DIABETICO»

Os enseñará los mejores y más variados regímenes alimenticios análisis y cuanto es necesario conocer con toda amplitud y claridad. Su gran acogida entre los diabéticos nos hace ofrecerles la 3ª edición muy mejorada en presentación y contenido, al precio de 80 Ptas Pídalos en su librería o reembolso a «Exclusivas, C de E». Bravo Murillo - 29 Madrid.

El turismo necesita la colaboración de todos

La lectura de la Memoria que dió ayer tarde el Fomento ante los reunidos en el salón de actos de la Cámara de Comercio, nos produjo por un lado, una penosa impresión; por otra parte una honda alegría.

Penosa impresión por que por su contenido pudimos constatar el escaso espíritu de colaboración que existe entre muchos de los que viven exclusivamente del turismo o fundamentan en dicha industria la mayoría de sus ingresos. Sólo un tres por ciento, de los mil doscientos llamados para colaborar en la campaña pro-turismo de invierno, respondieron a la llamada del Fomento, solicitando una modesta cuota para gastos de propaganda y de programación. En vista del resultado adverso, elementos de la Sociedad procedieron a visitar personalmente a más de un millar de propietarios de establecimientos con el fin de convencerles de la necesidad de dicha campaña, en el sentido de que, colaborando en ella, no hacían sino defender sus propios intereses.

Las visitas, que se consideraron en principio eficaces, constituyeron —son palabras del propio Presidente del Fomento— un rotundo fracaso. El mínimo, que como aportación voluntaria se calculaba en unas doscientas mil pesetas, quedó limitado a 60.000. Asombra pensar que en una isla y en una capital, donde existen tantos negocios directos y en muchos casos excusivamente ligados al turismo, se carezca del más elemental sentido de colaboración, de comunidad comercial, por no decir de instinto de conservación.

Por otra parte, experimentamos la satisfacción de pensar que no todo está perdido ni muchísimo menos. Existen industriales conscientes que comprendiendo la necesidad de colmar a toda costa el «bache» invernal, se han apresurado a colaborar en la campaña de manera efectiva con sus aportaciones pecuniarias, comprendiendo que la propaganda es una siembra a plazo más o menos largo, pero de resultados seguros. No basta que Mallorca sea uno de los lugares más bellos de Europa. Es necesario llamar a los turistas, incitarles a que vengan a visitarnos y, una vez en la isla, procurar que no se aburran, que tengan agradables aliteros «extrapaisajísticos», motivaciones artísticas, recreativas, deportivas y culturales, ya que en invierno los días son cortos, las veladas largas y no hay que contar con los baños de mar como principal aliente de nuestras bellas playas.

Por las inhibiciones apuntadas no se podrán realizar los grandes proyectos de atractivos programados para la Campaña de Turismo de Invierno. Habrá que contentarse con apoyar sólo, y en la medida que permitan las posibilidades económicas lo que ya se venía realizando y, además, las iniciativas de entidades particulares. De nuevo, nada. O se hace una cosa bien hecha a tono con el rango turístico de Mallorca, o no se hace. Este es el resultado de la campaña de recluta de colaboradores. Lamentámosnos, porque el período alcanza hasta a no poder servir por falta de medios económicos la propaganda que viene desde el extranjero.

No todo está perdido. Aquí está el Fomento del Turismo que ha encontrado sus mejores colaboradores —según tuvo especial hincapié en resaltar su Presidente, Sr. Alzamora— en el Sindicato de Hostelería en la Prensa y Radio locales y en todas aquellas entidades y personas de buena voluntad que poseen la prosperidad y el prestigio de Mallorca por encima de otros intereses y egoísmos antisociales.

Campaña pro turismo de invierno

(Viene de la primera página)
necesarias, organizaría el Campeonato de Europa de dicha última especialidad náutica para 1962. Se le prometió ayuda.
El Presidente de las Juventudes Musicales dijo que era necesario incrementar los actos artísticos y culturales. A dicha opinión se sumaron la totalidad de los presentes, coincidiendo en la necesidad de apoyar las iniciativas de las entidades culturales.
También se habló del deporte hípico con intercambio internacional, ya que existen proposiciones concretas al respecto y de aprovechar el hecho de que el «Mallorca» se encuentra en Primera División en beneficio del turismo de invierno.
Después de algunas sugerencias sobre propaganda y actuación de grupos folklóricos, se dió por terminada la reunión.

La acción empresarial en el sindicalismo y en la economía

Por RICARDO CID LENO

Tanto en su aspecto real como en el legal, la economía española se asienta en el ejercicio de la empresa privada. Esto quiere decir que la actividad productiva, en su conjunto, se encuentra orientada por la libre iniciativa, moviéndose por lo tanto en la misma esfera que el consumo, el cual por ser también libre, es el que, en última instancia, dicta, por sus preferencias, las orientaciones a la producción.

La Organización Sindical, en cuanto entidad que encuadra a la actividad económica española, tiene que cuidar y preocuparse de los límites que separan la actividad empresarial del Estado de aquella ejercida por los particulares, evitando interferencias que, entre otros daños, tienen el de duplicar las inversiones o recursos, con lo que quedan desdichados otros sectores.

Pero junto a la empresa privada existe, como complemento no ya obligado, sino necesario para el máximo aprovechamiento de recursos y mejor satisfacción de las necesidades de la empresa pública, en la que se manifiesta la actividad empresarial del Estado.

Este aspecto es estudiado con claridad en el punto 13 de la reciente declaración publicada por la Junta de Mandos Sindicales, en la cual se señalan las líneas generales de la actividad empresarial dentro de los Sindicatos, llegándose a la conclusión de que «el arma mejor contra las tendencias monopolísticas de toda economía en desarrollo, como la española, es la asociación de todas las empresas en un solo orden institucional».

El hecho de aceptar como básica la actividad privada, implica ya por sí mismo la posición complementaria que el Estado, en cuanto empresario, compete. Su espacio, tanto más limitado cuando mayor sea la extensión que la empresa privada adquiere, queda limitado a la obtención de bienes o prestación de servicios de interés general que, además, posean la característica de no ser abarcados o completamente atendidos por la empresa particular, en muchos casos, por simples razones de escaso rendimiento de las inversiones o bien de lo prolongado de las mismas.

Y es que, como es lógico, a la Organización Sindical le interesa, no sólo afirmar los campos de desenvolvimiento de la empresa privada, sino lograr que la actividad en dicho campo se muevan dentro de cauces, que si bien aseguran los fines lucrativos que la empresa económica posee por propia naturaleza, impidan la acción de las tendencias monopolísticas tan del agrado de los denominados «grupos de presión económica», y también impidan las actuaciones insolidarias, las competencias desleales, y cuanto, en suma, implique un daño al interés general, en lugar del servicio que de la empresa privada espera el citado interés común, el cual no está reñido, sino que se armoniza, con el justo beneficio de la empresa.

Es indudable que la intervención del Estado en la actividad empresarial ha dado en España unos frutos óptimos que ahora no nos vamos a detener a detallar. Sin embargo, conviene que tengamos en cuenta que si su acción se ha extendido más de lo que para algunos pudiera parecer conveniente, ello ha obedecido a las mismas necesidades de desarrollo. En el caso español, singular respecto al de la mayoría de las restantes naciones, el Estado, más que complementador de la iniciativa privada, ha sido el «explorador» de amplias zonas de la economía antes vírgenes o desdichadas, habiendo obrado como adelantado o piloto de la empresa libre.

El espíritu general que alienta en el citado punto 13 de la Declaración de la Junta Superior de Mandos Sindicales, es que una vez conocido con exactitud el campo propio de la empresa privada, ésta puede y debe actuar, merced a la unidad sindical, según normas que sin excluir los fines crematísticos, tengan en cuenta los intereses generales de la economía nacional, lo que en definitiva sirve para afirmar a las citadas empresas según normas de leal competencia, justa ganancia y desarrollo eficaz.

Ahora bien: Lo que resulta evidente es que entre la empresa libre y la empresa estatal no debe existir colisión y que por lo tanto, a la vista de las necesidades expansivas, deben fijarse, con exactitud, los límites del campo en que la segunda se ha de mover, dado que sólo así pueden los empresarios particulares, fijar sus planes de desarrollo y atender a las expectativas del mercado.

Es, mediante este punto, como los intereses empresariales se conjugan y armonizan con los generales de la nación y como el interés particular, en lugar de oponerse, se alianza con el interés general para crear las condiciones de expansión.

Palma de Mallorca a 7 de octubre de 1960.— EL INSPECTOR JEFE. Firmado Gabriel Salom Calafell.

Hoy el Ayuntamiento tratará de la construcción de Escuelas

Hoy a las 12 horas se reúne el Ayuntamiento en sesión plenaria. En la orden del día figuran, entre otros asuntos, los siguientes:

Cultura: Dictamen sobre construcciones escolares. Viviendas: Aprobación municipal expediente cesión terreno en «Son Busquets» a Organización Sindical para construcción de viviendas. Urbanismo y Cultura: Adjudicación definitiva del concurso para la concesión de bienes de dominio público municipal de terrenos procedentes de Son Riera Nou y Ca'n Baró para destinarlos a usos deportivos no profesionales y jardines. Sobre la Mesa: Moción Teniente de Alcalde relativa solicitar en principio régimen especial Carta Económica Municipal. Moción señores Concejales: Sobre construcción de Escuelas.

Ha fallecido el minero Jaime Fuster

En el accidente ocurrido ayer en el Coto Minero de Alaró, del que dimos cuenta ayer, ha resultado muerto el minero Jaime Fuster, de 58 años, a consecuencia de las graves heridas recibidas. El fallecimiento ocurrió sobre las tres y media de la madrugada, después de haber cerrado la edición nuestro periódico. UN CAMION SE PRECIPITA EN EL TORRENTE MAYOR, EN SOLLER

MOUSSEL para la salud y belleza de la piel

SÚPERA AL MEJOR JABON DE TOCADOR

Utilizar el novísimo producto MOUSSEL no es simplemente bañarse o ducharse. Es envolverse en una fragante y abundante espuma tonificante y profundamente limpiadora que garantiza veinticuatro horas de «desodorización» total. Un agradable perfume a base de extracto de pino incorporado a esta creación de I.E.-CRAIN acompaña su acción desodorante.

Con MOUSSEL se obtiene una nube de espuma hasta con agua calcárea, siendo además económico su uso, por su gran concentración. El contenido de un envase equivale a diez baños o treinta duchas e infinidad de lavados del cabello.

Desde una rampa que se ha construido para facilitar el transporte de materiales para las obras de cubrición del Torrente Mayor, en Sóller, uno de los camiones empleados para el acarreo cayó hacia la parte del torrente, quedando aparatosamente volcado con las ruedas hacia arriba. El salto fue de campana y de una altura de varios metros.

El suceso ocurrió sobre las cuatro de la tarde y produjo viva impresión a cuantos lo presenciaron, y, ni que decir tiene, al conductor, Bartolomé Trias, que sin moverse de la cabina, resultó milagrosamente ileso del aparatoso percance.

Enseñanza

CLASES DE ADULTOS

Se pone en conocimiento del público en general que a partir del próximo lunes funcionarán en Palma, de 7 a 9 de la noche, clases de adultos en las Escuelas que a continuación se detallan:

Clases de Adultos: Aneja a la Escuela del Magisterio. Levante. La Soledad. Santa Isabel. Jaime I. Son Espanolet. Pedro Garau. Finesires Verdes. Jaime Ferrer. La Calatrava. El Vivero. Parroquial San José Obrero. El Molinar. Coll d'en Rebassa. Casa Blanca. San Jordi. Parroquial de Génova. Parroquial de El Terreno. La Vileta. Establiments y Secar del Real.

Clases de Adultas: Santa Isabel. La Soledad. Son Espanolet. Santa Catalina. Finesires Verdes. Pedro Garau. Cecilio Metelo. María Auxiliadora. El Vivero. Establiments y Secar del Real.

Clases análogas se han establecido en la mayoría de localidades de Baleares.

Palma de Mallorca a 7 de octubre de 1960.— EL INSPECTOR JEFE. Firmado Gabriel Salom Calafell.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo; don Juan Nigorra, Consejero del Crédito Balear; don Bartolomé Enseñat, Delegado de Excavaciones Arqueológicas; don Miguel Forteza, Ingeniero de Caminos y al Ilmo. señor don Pedro Martínez de Tudela, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil.

A las doce cuarenta y cinco y en el Salón de Actos del Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador Civil, se ha reunido la Junta de Analfabetismo tratándose asuntos de su incumbencia.

DIGADOS UD ALGO

En Mallorca ha un halconero



En el felicísimo lugar de Porto Petro, mano sobre mano, comía hasta la última gota mi ganza veraniega. En esto pasó un halcón con cascabel.

—¿Y eso qué es?
—Mis amigos Antonio Armanguel, Sebastián Rigo, alias Ben Perera me contaron que en la «Medea» nau vive Rafael Adrover Oliver, el hombre de oficios múltiples y tipos originales, cuya vocación es la cetrería, o sea el arte de criar y amestrar halcones y demás aves para la caza de volatería, es un todo punto notable y extremo. Entonces subí a la hermosa casa y le pregunté a Rafael Adrover: —¿Es usted de Porto-Petro?
—Yo nací en Argel. Mis padres pasaron allí algunos años. A los 17 meses me trajeron a Mallorca. —Me han asegurado que es el más hombre de aficiones singulares.

«AMIGOS DE LOS JARDINES» Exhibición de diapositivas y exposición de plantas y flores

Organizada por «Amigos de los jardines», sección del Círculo de Bellas Artes, tendrá lugar el próximo lunes, día 10 de Octubre, a las 7.30 de la tarde en el Estudio General Luliano, una interesante proyección de diapositivas en color, cedidas por el «Plantarium Breda», en la que podrá admirarse la bella colección de plantas y flores de dicha entidad, especializada en plantas arbustivas, importadas de los países de origen.

La proyección irá sincronizada con una cinta magnetofónica, en la que quedan registradas interesantes explicaciones, a cargo de especialistas de reconocida competencia.

A finales de este mes, no el lunes, como equivocadamente se ha dicho, y bajo el patrocinio de «Amigos de los jardines», en el zaguán de la Casa Morell, de la calle de San Cayetano, tendrá lugar una exposición de plantas y flores, en la que colaborarán los profesionales de Palma colectivamente, esperando una valiosa aportación del público aficionado, toda vez que se darán varios premios cuya reglamentación se hará pública en su día.

Jefatura Agronómica de Baleares

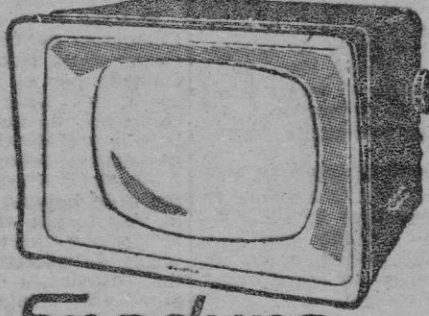
SUMINISTRO DE GAS OIL Y PETROLEO AGRICOLA

Se pone en conocimiento de los usuarios de Gas Oil y Petróleo Agrícola para tractores y otros de riego dependientes de esta Jefatura que los vales correspondientes a este mes de octubre se despacharán en estas oficinas hasta el día 20 de los corrientes. Todos los vales que en esta última fecha no hayan sido retirados quedarán automáticamente anulados.

El Ingeniero Jefe.— Fernando Blanes.

PRODUCTOR La O. S. «Educación y Descanso» te brinda clases gratuitas de Inglés, Francés y Guitarra General, aprovéchalas.

COMPROBADO: EL TELEVISOR ENODYNE PROYECTA UNA IMAGEN PERFECTA



Enodyne EL FRIMER Y UNICO TELEVISOR CON DOBLE GARANTIA DE LA NORMAL (1 año)

Véalo en M. FRAU-Sindicato, 101-San Miguel, 30

—¿Cómo se hacía en la Media?
—Igual, me figuro.
—¿De quién aprendió?
—Yo solo. Lei algo sobre la cetrería en una historia inglesa de señor me lo tradujo.
—¿Cuántos halcones ha domado?
—Tres.
—¿Los tiene?
—Ninguno. El que usted ha visto volar esta mañana tampoco tengo.
—¿Se le ha escapado?
—Me lo han matado de una drada.
—¿Valía mucho?
—Me daban por el mil peseta. Del anterior, que ya estaba maturo para la caza, me ofrecieron tres duros. El mismo se mató, perdiendo a una perdiz.
—¿Siente pena, por la pérdida de su halcón?
—Mucha.
—¿Pronto tendrá otro, me figuró?
—¡Sí!... Sé bien dónde están nidados.
—¿Cómo se amuestra un halcón joven?
—Principalmente los halcones domesticados por hambre. Es fundamental tenerlos a medio comer.
—¿Y o mismo con los halcones adultos?
—También existe un sistema para los halcones viejos. Se encierra en un cuarto oscuro durante los primeros días de la caza de comer muy poco, mediante un palo largo, y cuando tragado, hace sonar un silbido especial, el cual el halcón llega a conocer a su dueño.
—¿Quiere decir que es preciso asociar el sonido con la alimentación?
—Es la única manera de que el halcón le siga a uno y acuda a las das las llamadas. Luego hay que la caperuz.
—¿Qué pasa con la caperuz?
—El primer día le pongo la caperuz y se la retiro cuando ya ha cogido la comida. La retiro sucesivamente. Come una cantidad moderada y le pongo otra vez la caperuz. Día a día le voy dando hasta que el halcón se alimenta libremente. Luego le acostumbro a trato doméstico y por último le enseño a cazar.
—¿Con qué alimenta a los halcones?
—Con carne fresca y paparrulos.
—¿No le parece todo esto bastante brutal?
—¡Qué va!... Son cosas de la misma naturaleza.
—Esa es la excusa de los cazadores, un tanto gastada.
—Yo estoy bien tranquilo. Los mejores halconeros del mundo son los ingleses...
—Entonces, no hay tal barbaridad.
Punto redondo. GALDENTY

Mobylette «ROBOT»
TAN FINA COMO PUEDE EL DINERO
¡El fenómeno milagroso del siglo!
¡¡Único en el mundo!!
CAMBIO DE VELOCIDADES AUTOMATICO. — DOBLE EMBRAGUE AUTOMATICO. ETC., ETC. — ESTA SENSACIONAL MARAVILLA DE PRESTIGIO MUNDIAL PUEDE VERLA Y PROBARLA EN GARAGE GOMILA, VIA ROMA, 84 Y EN TODOS LOS AGENTES DE LA ISLA.

PROXIMO DOMINGO 16 OCTUBRE
ULTIMA FERIA de LLUCHMAYOR

ESTOMAGO INTENTINOS **SERVETINAL**
Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Úlcera, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

Festividad de San Francisco de Asís

El Colegio de Veterinarios de Baleares inició los actos conmemorativos de la festividad de San Francisco de Asís, Patrono de la veterinaria española, con la tradicional solemne Misa en la Parroquial Iglesia de San Eulalia, que este año se aplicó en sufragio del alma de don Pedro Seguí Darder, que durante largos años desempeñó la Secretaría de la Entidad. Con la presencia del Sr. Jefe de Servicio Provincial de Ganadería don Juan Jaume, el Inspector Provincial de Sanidad Veterinaria don Emilio Ojeda y 21 Jefe accidental de los Servicios de Veterinaria de la Capitanía General de Baleares don Emilio Ramis.

NECROLOGICAS RELIGIOSAS

que se desarrolló en un grato ambiente de compañerismo.

Base Naval de Baleares

ARSENAL DE PORTO-PI JEFATURA DE SERVICIOS ECONOMICOS

Debiendo procederse a la ejecución por gestión directa (licitación sumaria) de las obras que al pie se detallan con arreglo a los presupuestos y pliegos de condiciones aprobados por la Superioridad, se pone en conocimiento de los industriales capacitados a quienes puedan interesar, que hasta las 12 horas del día 17 del actual pueden presentar sus proposiciones en esta Jefatura de Servicios Económicos, acompañadas del resguardo de constitución del depósito provisional que en cada una se indica para licitar, que deben efectuar en la Habilitación de Servicios de Intendencia de la Base Naval.

CONSTRUCCION DE OCHO CAJAS PARA ESTIBA DE CHALECOS SALVAVIDAS EN EL «MENDEZ NUÑEZ» (Expte. número M-279/60-P), por un importe de 21.837'58 ptas. y 1.747'00 pts. de fianza.

CONSTRUCCION DE DOS CAJAS PARA ESTIBA DE CHALECOS SALVAVIDAS EN EL PATRULLERO «R.R.-20» (Expediente M-287/60-P), por un importe de 21.837'58 ptas. y 437'00 ptas. de fianza.

CONSTRUCCION DE DOS CAJAS PARA ESTIBA DE CHALECOS SALVAVIDAS EN EL GUARDACOSTAS «PEGASO» (Expte. M-289/60-P), por un importe de 21.837'58 ptas. y 437'00 ptas. de fianza.

Los gastos del presente concurso serán de cargo de los adjudicatarios.

Palma de Mallorca, 7 de Octubre de 1960.— EL JEFE DE LOS SERVICIOS ECONOMICOS, José Montoya.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Deyá, a los 49 años de edad, don Antonio Marroig Marroig, E. P. D.

Su muerte ha causado profundo pesar entre las muchas amistades en que contaba.

A sus desconsolados: esposa Francisca Rullán, hijo Mateo, padres políticos José Rullán, y Magdalena Ripoll, hermano, hermana y demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Montuiri, a los 76 años de edad, don José Más Verd, E. P. D.

De trato sincero, se granjeó el aprecio de todo el vecindario. A sus afijidos: hijos Gaspar (industrial), Francisca y María, hijos políticos Catalina Roca, Gaspar Barceló (Propietario), y Juan Mateu Oliver (de la Caja de Pensiones), nietos, y demás familiares, les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha dejado de existir en nuestra ciudad, a los 24 años de edad, don Jorge Calafat Serra, E. P. D.

Su muerte ha producido, pesar y congoja, entre sus familiares y amigos del finado, por lo inesperada.

A sus apenados: madre Carmen Serra, vda. de Calafat; hermanos Juan, Cristóbal, Antonio, Jaime, Pedro, José María y Francisco Javier; tios, primos y demás parientes, les enviamos desde estas columnas, nuestra más sentida condolencia.

Ha fallecido en nuestra ciudad, doña Margarita Vicens Torres, vda. de Llobera, confortada con los Santos Sacramentos y la

Bendición Apostólica. E. P. D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el cariño y estimación de los suyos.

A sus desconsolados: hijos Concepción Rafaela, Catalina, Gregorio y Marcarita; hijos políticos María Dolores Llorente y José V. Mendia; nietos, hermanas y hermanos políticos y demás familia nos asociamos a su dolor por tan sensible pérdida.

El pasado día 2, de los corrientes, falleció habiendo recibido los Auxilios Espirituales don Jaime Guzmán Domingo (CATEDRÁTICO). E. P. D.

De carácter afable y cordial, mereció el respeto y consideración de quienes le trataron.

A todos sus familiares les enviamos desde estas columnas, nuestra más sincera condolencia.

REUNION DE SECRETARIOS DE ENTIDADES CULTURALES

Hoy sábado a las 7 de la tarde tendrá lugar en el Estudio General Luliano (San Roque, 8), la anunciada reunión para tratar la posible coordinación de actividades culturales.

Dado el interés a las soluciones o recomendaciones que puedan adoptarse se encarece la asistencia a los Sres. Secretarios de las Entidades Culturales.

Palma, 8 de octubre de 1960

Señoritas

NECESITA IMPORTANTE INDUSTRIA, PARA LABOR DE PROPAGANDA.

PRESENTARSE LUNES DE 6 A 7 TARDE - CALLE CAPITAN CRISTOBAL REAL, 48.

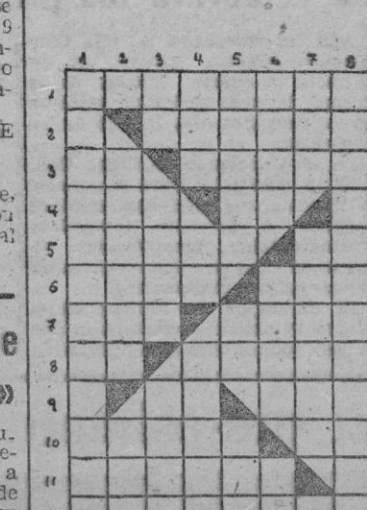
CRUCIGRAMA

PIA UNION DE HIJAS DE MARIA Y SANTA JNES

La Misa de Comunión que se celebrará mañana domingo día 9 a las 9 en la iglesia de la Concepción se aplicará en sufragio del alma de la señorita Magdalena Terrasa Fiol.

CENTRO ESPECIALIZADO DE MAESTRAS DE ACCION CATOLICA

Hoy día 8, a las 5 de la tarde, tendrá lugar (D. m.) la reunión de Maestras de A. C. en el local social, Zaveliá, 15.



HORIZONTALES

- Dicho o hecho gracioso ó extravagante.
- Desenredes o compóngas el cabello con un instrumento.
- Repetido, madre.— Baquetas de las armas de fuego (al rev.)
- Alga.—Risa.
- Aplicase al color melado (fem).—Letras de agua
- Madero en rollo y sin pulir de menor tamaño que el cuartón. Pronombre (al rev.)
- Poesía.—Domadura de potros u otras bestias.
- El alma, según los antiguos egipcios.—Especie de culebras venenosas (al rev.)
- Vocales.—Voz que los niños usan en algunos juegos.
- Gobernador de una provincia de la India mahometana.—Campeón.
- Carrete (al rev.)
- Adelgazo, atenuo.

VERTICALES

- Materias colorantes de los glóbulos rojos de la sangre.
- Prevenida o preparada alguna cosa para el camino.—Junte dos o más cosas entre sí (al rev.)
- Consonantes.—De elevada estatura.—Piedra que se usa en Cuba para afilar (al rev.)
- Catedral (al rev.)—Se dirige. Marchabais (al rev.)
- Especie de vino.—Regala.—Tazón sin asas.
- Parte posterior de las caballerías.—Conjunto de esporangios que forman unas manchitas en las hojas de los helechos.—Silaba.
- Poéticamente, diosa.—Dícese de los indios que habitan la región del lago Titicaca.
- Imperfección del ojo o de los instrumentos ópticos, que produce cierta deformación de la imagen.

LIRICO BALEAR PROGRESO EL MAYOR EXITO DEL AÑO



(APTA PARA TODAS LAS EDADES)
ESTA PELICULA NO SE PROYECTARA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MÁLLORCA HASTA DENTRO DE UN AÑO

LAMPARAS para casa de campo y playa

F. BALCELLS
R. Cataluña, 29
BARCELONA

Una obra maravillosa de **ESPASA CALPE**

18 meses de crédito

se le ofrece **CREDITO EDITORIAL IBERICO**

En cuotas mensuales de 174 ptas.

DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ILUSTRADO

7 GRUESOS VOLUMENES - Estampados en oro, encuadernados en tela con lomo de piel - Tamaño 18'5 cms. x 25'5 cms., con más de 1.300 pág. cada tomo.

Le remitiremos el folleto para que pueda hacer cargo de la importancia de este DICCIONARIO ENCICLOPEDICO que no debe faltar en ningún hogar.

PRECIO: AL CONTADO, 2.600 pts. por correo, contra reembolso de su importe. A PLAZOS 3.136 ptas. o sea, entrega de los siete tomos contra reembolso de 178 ptas. y 17 meses de 174 ptas. cada uno.

UTIL A TODOS
AL COMERCIANTE - AL MEDICO - AL ESTUDIANTE - AL EMPLEADO - AL ARQUITECTO - AL INGENIERO - AL MAESTRO - AL CATEDRÁTICO - AL PROFESOR - AL PERIODISTA AL ESCRITOR, etc., en fin, a todo el que quiera ilustrar con amplitud sus conocimientos y aun para aquel que sólo busque distraerse y cultivar al mismo tiempo su espíritu.

CARTA DE PEDIDO

CREDITO EDITORIAL IBERICO Ricardo Calvo, 6 (Bonanova) BARCELONA

1.º Muy señores míos: Sirvanse remitirme Folleto GRATIS del DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ABBREVIADO.

2.º Un DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ABBREVIADO (7 tomos) cuyo importe es 3.136 ptas. me comprometo a pagar a razón de 178 ptas. a reembolso: el resto en 17 mensualidades de 174 ptas. cada una.

3.º Un DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ABBREVIADO al Contado contra reembolso de su importe de 2.600 ptas. (Táchese lo que no interese)

Don _____ Edad _____ Profesión _____
domiciliado en (población) _____ provincia _____
calle _____ núm. _____ Empleado en _____
Domicilio del empleo (calle) _____ núm. _____

CREDITO EDITORIAL IBERICO
RICARDO CALVO, 6 (BONANOVA) - BARCELONA

Dr. L. Latael Juan Servera
MEDICO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Comunica a sus clientes e igualados haber reanudado su consulta a las 12. - San Alonso 31-1.º - Teléfono 17003

SALA AUGUSTA
TODOS COMENTAN EL EXTRAORDINARIO EXITO DE

LOS ASESINOS DE KILIMANJARO

ROBERT TAYLOR

DIRECTOR RICHARD THORPE

ANTHONY NEWLEY
ANNE AUBREY

En el mismo programa:
«BIENVENIDO MR. MARSHALL»
con Lolita Sevilla
(To erado menores)
IMPORTANTE:
La segunda y tercera función de mañana serán **NUMERADAS.** - For venta de las localidades

RIALTO ORIENTAL DORADO HOY

La película más simpática del año

LAS MUCHACHAS DE IMMENHOF
(Castmanco.or)

De complemento

EL DIA DE LOS ENAMORADOS
(Technico.or)

(FOLLADO MENORES)

Las dos últimas funciones de mañana domingo, en RIALTO serán **NUMERADAS**

notas note

JEROGIFICO

PREGUNTA: ¿Qué te gusta más del verano?
(Soluciones en la página quince)

UN INTERESANTE DESCUBRIMIENTO PARA EL TURISMO

La noticia de la felicitación cursada a Vespa por los servicios prestados por sus Vespacar en la Olimpiada para el transporte de personal, ha movido a una empresa de turismo de Palma de Mallorca a solicitar unas 100 unidades de este vehículo de próxima venta en España para dedicarlos al transporte de turistas en Palma.

El Vespacar que es esencialmente silencioso y está preparado de forma muy confortable, tiene un motor potente que le permite transportar dos personas además del conductor y carga

Condensadores Eléctricos, SA

Condensadores para mejorar el factor de potencia

PASCUAL RIFOT
Matias Montero, 24
Teléfono 23721
Palma de Mallorca

BARCELONA: Rbla. Cataluña, 56 - Tel. 21.69.08

«IV Convención EFIBA 1960»

Se celebrará los próximos días 13 y 14

Aún es recordada la «III Convención EFIBA», cuando ya se anunció la cuarta edición de la misma, la cual se ha de celebrar en los próximos días 13 y 14 de los corrientes.

En el transcurso de dicha Convención «EFIBA» dará a conocer la lista del material que exhibirá durante la presente temporada cinematográfica, proyectándose algunas de ellas en sesiones privadas y reservadas a empresarios.

El día 13, a las 10'15 y en el Teatro Principal se visionarán dos de las producciones que figuran en

la citada lista. Al final de la misma se ofrecerá un «coctail» por Delta Films S.A.

El día 14 y dando comienzo a las 10'15 se proyectarán otras dos producciones, y como final de los actos «EFIBA» ofrecerá un banquete a todos los invitados, el cual tendrá lugar en el Hotel «Acapulco».

Por el material que presenta «EFIBA» para la presente temporada, se espera que sigan los éxitos de la importante firma cinematográfica de nuestro buen amigo don Rafael Salas Llompart.

El pre-estreno de «Molokai»



Aspecto que ofrecía el «hall» del Cine Rivoli con motivo del estreno de la película «Molokai». En primer término, el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial con el Alcalde de la Ciudad y otras distinguidas personalidades

COLT:

Tan duro y audaz como debían ser los hombres en el Oeste sin Ley...
(CHARTON HESTON)

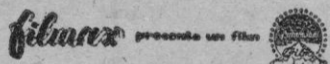
LORNA:

La atractiva pelirroja de turbulento pasado...
(ANNE BAXTER)

CINCH:

El rebelde y violento hermano, torturado por un amor secreto...
(TOM TYRON)

¡Tres caracteres inolvidables en un film excepcional!



CHARLTON HESTON
ANNE BAXTER
GILBERT ROLAND
TOM TRYON
DIRECTOR: RUDOLPH MATE

la ley de los fuertes



¡Un film dramático, violento y apasionante!
PROXIMO MARTES
INAUGURACION TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS

Los Estrenos

«Los asesinos del Kilimanjaro»

PROYECCION: SALA AUGUSTA

En la mayoría de estas películas filmadas en países exóticos, cabe separar dos aspectos fácilmente distinguibles: el puramente documental y el argumental que, generalmente, resulta el más endable. «Los asesinos del Kilimanjaro», película inglesa con astro y director americanos, no es una excepción.

Trasladada la acción a los tiempos de la construcción del ferrocarril de Mombassa, el auto-

nista Jonh Gillong —director de varias películas de acción algunas de ellas de ambiente africano—, ha procurado imprimir a su relato la mayor amenidad posible, aun cayendo fácilmente en los tópicos de buenos y malos y sin preocuparse de dar profundidad a un tema —el de la entrada de la civilización en tierras salvajes—, que se prestaba a algo más serio.

Richard Thorpe, que no es nada torpe en el oficio cinematográfico —perdonen—, y del que muchos recordarán su serie de «Tarzán», ha dado a la cinta este ritmo ágil que tanto gusta a los adolescentes y a una gran parte de público que sólo exige acción y no es muy metódico en otros aspectos.

Si el desarrollo argumental y muchas situaciones resultan bastante infantiles, Thorpe ha triunfado, no obstante, en la importante parte documental del film. En ésta su oportunidad de tener frente al objetivo la cámara el verdadero escenario de África, que en las películas de Tarzán había prefabricado en Hollywood y alrededores. Aún no ha perdido su atractivo la contemplación del último paraíso de los animales salvajes, ver en plena libertad las diferentes especies de una fauna cada vez más menguada, una flora exuberante y el folklore de las tribus que viven en las estribaciones del Kilimanjaro, los montes que por su altura, permiten las nieves eternas casi en la misma raya del Ecuador.

Cinta sin otras ambiciones que entretener y filmada en técnico-color, consigue su propósito con un artista de la talla de Robert Taylor, que si no mejora anteriores interpretaciones es porque su papel no daba para más. Gracioso Anthony Newley y simpático el pequeño John Dimech. Anne Aubrey es la belleza de turno indispensable en esta clase de films.

CINEFILO

Teatro Sindical

Mañana, es la fecha señalada para la reaparición de la Agrupación Artística «ATALAYA», habiendo escogido para ello la comedia cómica en mallorquin original de D. J. M. Tous y Maroto «Mestre Lau es taconer».

Se ha querido montar la obra sin regatear en ninguna clase de detalles, ya que se presentará la escena del Primer Acto, como pocas veces se ha representado y las del segundo y tercer acto, con toda fastuosidad y escogidos vestuarios, que darán realce y ayudarán a ambientar «Mestre Lau es taconer».

En el anunciado Fin de Fiesta, que hemos catalogado de Monumental, no se cae en ninguna exageración ya que se cuenta con actores y cantantes que deleitarán a la concurrencia, con chistes escañificados, poesías y romanzas de zarzuela a cargo de Francisco Delgado, Conchita Artieda y Lina Gayá, entre otros, acompañados al piano por el Maestro don Jaime Dalmau.

Las 7 de la tarde es la hora en que dará comienzo esta extraordinaria representación teatral, y no dudamos que el Teatro presentará la gran entrada de costumbre.

Las invitaciones numeradas se están retirando a partir de hoy en el Teatro Sindical.

Importante Compañía Extranjera de Seguros

Trabajando los ramos de Incendios y Accidentes, precisa representante para Islas Baleares. Escribir con referencias al n.º 9676, Vergara, 11. — BARCELONA (2).

TEATRO PRINCIPAL HOY
7 tarde y 10'30 noche

Extraordinario éxito de la comedia cómica en tres actos original de Antonio Mus

MAL D'ALTRES RIALLES SON

Gran creación de la Compañía «ARTIS»
(AUTOR: ZACA MAYORES)

Mañana funciones: 7 tarde y 10'30 noche

ULTIMOS 3 DIAS VENTA DE LOCALIDADES: De 12 a 1 mañana y desde las 5

LAS CUEVAS DE EL MOLINO

(REFUGIO DE DRAGUT)

Todas las noches desde las 10 y hasta la madrugada baile Vd.

DICKIE BENNET Y SU TRIO

y como siempre

LOS VALDEMOSA TABLAO FLAMENCO

3 SHOWS CADA NOCHE
Teléf. 13180 y 21144

La gran corrida de mañana

Mario Cabré cuenta en Palma con muchos simpatizantes

Crece el interés por la gran corrida de toros que mañana domingo se celebrará en la Plaza de Toros de Palma. El cartel es atractivo y pletórico de alicientes. Los numerosos aficionados se las prometen muy felices porque tienen fe en los espadas anunciados y en los toros destinados para este sensacional acontecimiento. Se discute, y eso es bueno. Unos manifiestan su entusiasmo por Pedrés, el ídolo de la afición mallorquina, un prestigio ganado a pulso, tarde tras tarde. Lesde luego, es evidente que cuando Pedro Martínez sale a torear en el coso palmesano no regatea esfuerzos.

Sus triunfos han sido definitivamente incomparables. Otros amantes de la brava fiesta se inclinan por Pepe Cáceres, el artista del capote y la muleta, el torero que impone a su estilo un sello inconfundible, lleno de arrogancia y valentía. Pero también nos hay que fijarnos en el arte sublime de Mario Cabré, el artífice del capote. ¿Cómo no recuerda los bellos lances de polifacético artista?

También es preciso señalar la casta extraordinaria de los toros de don José María Arauz de Leales, reses que por su trapío bravura han conquistado la fama más alta en los mejores cosos de toros de España, toros ideales para el toreo precioso, por su belleza y «son» modélico.

Si, grande es el interés por esta formidable corrida. El cartel ha satisfecho plenamente a los aficionados y de todos es sabida la curiosidad que ha despertado el anuncio de la despedida de popular artista torero, actor de cine y poeta inspiradísimo. Pero sobre todo, torero.

¡Tome un tónico de cercajadas en estos agitados días!



(Tolerada menores)

Un enredo en las altas esferas de las finanzas americanas

Tres artistas premiados por la Academia de Hollywood en «Alta Sociedad»

Bing Crosby, Grace Kelly y Frank Sinatra, tres astros laureados por la Academia de Hollywood, encabezan el reparto más fabuloso que ha conocido el cine en una comedia con fondo musical del famoso Cole Porter.

«Alta sociedad» es la película que pone punto final en la carrera de una actriz tan famosa como Grace Kelly, quien, en esta producción Metro-Goldwyn Mayer, se ce hasta veintitún modelos de vestidos. Pero con ser fundamental y atractiva la actuación destacada de Grace Kelly, hemos de señalar que en «Alta sociedad» el espectador podrá deleitarse con la más perfecta actuación de Bing Crosby, Frank Sinatra, Louis Armstrong y su orquesta, John Luma, Louis Calhern, Celeste Holm y otros muchos nombres que amparan uno de los repartos más espectaculares. La película está dirigida por Charles Walters, en Vistavision y en Technicolor y será presentada el próximo martes en Sala Born.

Las noches otoñales siguen siendo deliciosas en los

Jardines Sésamo

Tel. 25844
El más selecto programa de atracciones
PROXIMAMENTE: CIERRE DE TEMPORADA

TEATRO SINDICAL

Domingo, día 9 — Miércoles, día 12, a las 7 de la tarde. La Agrupación Artística «ATALAYA», de E. y D., presentará la obra cómica en 3 actos, de D. J. M. Tous y Maroto

«MESTRE LAU ES TACONER» MONUMENTAL FIN DE FIESTA

Con la participación de los conocidos cantantes Conchita Artieda, Francisco Delgado, Lina Gayá. Acompañados al piano por el Maestro D. Jaime Dalmau. Invitaciones numeradas a partir del sábado.

CLUB SALEM

C. Santany n.º 7 - Teléfono 14028

Todas las tardes bailes - Precios populares

NOCHES - BAILES Y ATRACCIONES

MACARENA (Bailarina)
CHAITA DE AFRICA (Canzonetista)
PEPITO DE JEREZ (Bailarin Flamenco)
JULITA MADRID (Canciones modernas)
CHIQUEITO DE CADIZ (Cantaor)

CARMEN DE MADRID (Estrella de la canción española)
Y el sensacional debut de LOS CHUNGOS con Lorenza Flores Amaya, Monserrat Amaya Flores, José Navarro y el guitarrista Antonio Amaya.
Orquesta: Conjunto Perillans

CLUB SALEM
Dirección Artística ADOLFO EL SEVILLANO

¡NUEVAMENTE!

AGOTADAS LAS LOCALIDADES

EN EL SEGUNDO DIA DE PROYECCION EN



DE LA GIGANTESCA PRODUCCION AMERICANA PRESENTADA POR CEA DISTRIBUCION

HISTORIA DE UN CONDENADO

Formidable creacion del predilecto galan

ROCK HUDSON
(TECHNICOLOR)

Centenares de personas quedaron nuevamente sin conseguir localidad ¡UN EXITO ARROLLADOR QUE ATRAE A TODO PALMA!

...Y para después, estos locales, predilectos del público, preparan el estreno de la divertidísima comedia americana que paralizó el tránsito de Broadway durante dos años

Un Cadillac en oro macizo

CON **JUDY HOLLIDAY y PAUL DOUGLAS**

Una película COLUMBIA distribuida por **ROSA FILMS**

¡CADA SEMANA, UNacontecimiento!

CARTELERA

TEATRO
PRINCIPAL. — Compañía Regio del «Artes». A las 7 tarde y 10:30 noche: «MAL D'ALTRES RIALLES», de Antonio Mas. (Autorizada mayores).

CINE
ASTORIA. — Desde las 8:45. HISTORIA DE UN CONDENADO. Director: Raoul Walsh (Rock Hudson, Julia Adams y Mary Castle); Technicolor. — AVENTURA PARA DOS (Carmen Sevilla y Richard Kiley; VistaVision, Eastmancolor. (Aut. mayores).

AUGUSTA. — Desde las 8:30: LOS ASESINOS DE KILIMANJARO. Director: Richard Thorpe (Robert Taylor, Anthony Newley y Anne Aubrey); Cinemascope, Technicolor. BIENVENIDO MR. MARSHALL (Lolita Sevilla); Cinemascope, Technicolor. (Tolerado menores).

AVENIDA. — Desde las 8:15: HISTORIA DE UN CONDENADO. Director: Raoul Walsh (Rock Hudson, Julia Adams y Mary Castle); Technicolor. — AVENTURA PARA DOS (Carmen Sevilla y Richard Kiley; VistaVision, Eastmancolor. (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 8:00: UN RAYO DE LUZ. Director: Luis Lucia (MARISOL, Anselmo Duarte y Maria Mahon); Eastmancolor (Tolerada menores).

BORN. — Desde las 8:15: NUESTRO HOMBRE EN LA HABANA. Director: Carol Reed (Alec Guinness, Burt Ives y Maureen O'Hara); Cinemascope. — MUCHACHAS DE AZUL (Tony Leblanc). (Autorizada mayores).

CAPITOL. — Desde las 8:30: ROJO ATARDECER. Director: Anatole Litvak (Yul Brynner y Deborah Kerr); Metrocolor. — UN TIPO LLAMADO MORGAN (Eddie Constantine). (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 8:30: LAS MUCHACHAS DE IMMENHOF (Angelina Meissner, Heidi Brühl y Matthias Fuchs); Eastmancolor. — EL DIA DE LOS ENAMORADOS (Angel Aranda, Conchita Velasco, y Antonio Casal); Technicolor. (Tolerado menores).

HISPANIA. — Desde las 8:00: ROJO ATARDECER. Director: Anatole Litvak (Yul Brynner y Deborah Kerr); Metrocolor. — UN TIPO LLAMADO MORGAN (Eddie Constantine). (Aut. mayores).

LIRICO. — Desde las 8:30: UN RAYO DE LUZ. Director: Luis Lucia (MARISOL, Anselmo Duarte y Maria Mahon); Eastmancolor (Tolerada menores).

METROPOL. — Desde las 8:30: LA MUCHACHA DE BERLIN (FRAULEIN). Director: Henry Koster (Dana Wynter, Mel Ferrer y Dolores Michaels); Cinemascope, Color por De Luxe. — ELIENDO NOVIO (Jane Powell y Cliff Robertson); Technicolor (Autorizada mayores).

MODERNO. — Desde las 8:30: LOS ASESINOS DE KILIMANJARO. Director: Richard Thorpe (Robert Taylor, Anthony Newley y Anne Aubrey); Cinemascope, Technicolor. BIENVENIDO MR. MARSHALL (Lolita Sevilla); Cinemascope, Technicolor. (Tolerado menores).

ORIENTAL. — Desde las 8:00: LAS MUCHACHAS DE IMMENHOF (Angelina Meissner, Heidi Brühl y Matthias Fuchs); Eastmancolor. — EL DIA DE LOS ENAMORADOS (Angel Aranda, Conchita Velasco, y Antonio Casal); Technicolor. (Tolerado menores).

PROGRESO. — Desde las 8:30: UN RAYO DE LUZ. Director: Luis Lucia (MARISOL, Anselmo Duarte y Maria Mahon); Eastmancolor (Tolerada menores).

PROTECTORA. — Desde las 8:30: LA MUCHACHA DE BERLIN (FRAULEIN). Director: Henry Koster (Dana Wynter, Mel Ferrer y Dolores Michaels); Cinemascope, Color por De Luxe. — ELIENDO NOVIO (Jane Powell y Cliff Robertson); Technicolor (Autorizada mayores).

RIALTO. — Desde las 8:30: LAS MUCHACHAS DE IMMENHOF (Angelina Meissner, Heidi Brühl y Matthias Fuchs); Eastmancolor. — EL DIA DE LOS ENAMORADOS (Angel Aranda, Conchita Velasco, y Antonio Casal); Technicolor. (Tolerado menores).

RIVOLI. — Desde las 8:30: MALOKAI (LA ISLA MALDITA). Director: Luis Lucia (Javier Escrivá, Roberto Camardiel, Genard Tichy y Nani Fernández). Complementos cortos. (Autorizada todos los públicos).

VICTORIA. — Desde las 8:30: LOS COSACOS (John Barrymore Jr., Edmund Purdon y George Moll); TotalScope, Technicolor. — EL AZAR SE DIVIERTE (Maria Gofan y Juan Capri). (Autorizada mayores).

PRESENCIA DE UN VEHICULO LIGERO EN VARIAS EXPOSICIONES ESPAÑOLAS

La novedad más importante de las últimas exposiciones, en materia de vehículos de transporte ligero, es la presencia del Vespa. Así ha sucedido en Barcelona y Bilbao y de la misma forma está sucediendo en Zaragoza.

Muy pronto va a estar a la venta y estamos seguros de que corresponderá a las esperanzas que los futuros usuarios ya tienen puestas en el Vespa, conocida la calidad de la Vespa scooter y de las características del nuevo «car».

SALA BORN

PROXIMO MARTES

Repare en estos detalles:

GRACE KELLY

por última vez ante las cámaras

BING CROSBY

y

FRANK SINATRA,

juntos en un mismo reparto por única vez

LOUIS ARMSTRONG,

personalmente, con música de

COLE PORTER

Son alicientes que no se pueden

superar

Todo ello se ofrece en



ALTA SOCIEDAD
(High Society)

MÚSICA COLE PORTER DIRECTOR CHARLES WALTERS (AUTORIZADA MAYORES)

Ha surgido el imperio de las «teddy-girls»

MUCHACHAS DE EXCELENTES FAMILIAS SE CONVIERTEN EN JEFES DE PANDILLAS DE «BLOUSONS».

«CREO NOS DECIA UN SACERDOTE, QUE HAY QUE DEDICAR LO MAS URGENTE POSIBLE A LAS CHICAS A LAS TAREAS MATEMATICAS, ESTO CURARIA SUS MANIAS DE «TEDDY-GIRLS».

No se agrupan todavía en bandas, pero pronto entrarán, ellas también en conflicto con la sociedad. Cuando incluso los «blousons», los «teddy-boys», les hayan decepcionado.

De momento, las «teddy-girls», las «blousons», como se las llama, aunque no lleven cazadoras de cuero, salen con los muchachos.

Con frecuencia, son una sola muchacha en un grupo de diez o veinte chicos. Que otra chica fuese aceptada en la banda podría desencadenar una rivalidad áspera y peligrosa.

MUCHACHAS DE EXCELENTES FAMILIAS

Porque una cosa es cierto: los «blousons», los «teddy-boys», por muy rebeldes que sean, obedecen a las «teddy-girls». Y, lo cual es más extraño, eligen chicas cuya belleza llama la atención y cuya compañía es bastante disputada.

Habría que errar, por el contrario, que esos muchachos de aspecto exterior: descuidado y modales bruscos, que dejan crecer sus cabellos tapándose el cuello, con patillas a la altura de las orejas, no encontrasen sino chicas sin atractivo que le siguieran, también descuidadas, e incluso depravadas.

Pero no hay nada de eso. Precisamente son las hijas de familias excelentes las que se asocian a los juegos peligrosos de los «blousons». Y esto lo han podido comprobar los inspectores de la brigada de menores en París, durante las campañas efectuadas en los barrios donde proliferan las bandas juveniles. Alrededor de Square Saint-Lambert, cerca del Metro de Pernsty, en los bailes de la Rue Cambronne, de la Rue de Vaugirard, de la Rue de la Convention.

Algunas de esas «teddy-girls» imitan el tipo Brigitte Bardot. Pero ese es ya, para la mayor parte, un tipo pasado de moda. Las «teddy-girls» no se parecen a ninguna otra chica.

Llevan desde luego, trajes de cuadros que hacen resaltar sus formas y su juventud, como otras muchas muchachas. Pero, entre ellas, el lápiz de labios está prohibido. Todo lo más, pasan sobre los labios una barra de maquillaje blanco o plateado, con el fin de dar a sus labios reflejos de ópalo.

Los ojos los llevan muy rasgados, ampliamente pintados de azul. Un rasgo suplementario con lápiz les da una belleza asiática. El pelo, lacio, voluntariamente descuidado.

Poco a poco se produce una silueta nueva, la de la «teddy-girl». Y como son casi siempre de buena familia, cabe preguntarse como sus padres no se dan cuenta de su extraña transformación.

SUS MADRES SON DEMASIADO BONITAS

Ocurre que, y esa es quizás la clave del enigma. Las «teddy-girls» (muy jóvenes en su mayor parte, entre los 15 y los 18 años) tienen madres que son también muy jóvenes (de 34 a 38 años). Antes, las madres de esa edad no salían apenas, y los productos de belleza no les proporcionaban aún esa permanencia de la juventud que hoy en día produce la felicidad de las mujeres.

La madre de 1960 (la madre de la «teddy-girl») es siempre muy bonita, más bonita que su hija, y se produce en la casa una sorda rivalidad entre madre e hija.

La «teddy-girl» vive y siente una terrible necesidad de dominar multitudinariamente a los chicos y tenerlos a su merced, hacerles pegarse por ella, sobre todo porque quieren superar así su complejo de inferioridad en relación con su madre.

Si por lo menos el padre de la familia echase una ojeada a su hija, esta se sentiría encantada y no se creería tan fea. Porque eso es lo que siente, incluso cuando es muy mona.

Pero el padre de la «teddy-girl» tiene la preocupación de asegurar a su familia una existencia digna. Tiene también la preocupación, siendo como es el marido de una mujer tan bella y que parece tan joven, de sacarla y no perderla. Es decir, que la «teddy-girl», que siempre siente mucho afecto por su padre, se siente desanimada, y para vengarse a la vez de su padre, demasiado distraído, y de su madre, demasiado bonita, a menudo se convierte en un terrible jefe de «blousons noirs».

Porque, y los policías también lo han recogido, suelen ser las «teddy-girls» las que mandan. Se entregan a aquel que comete más robos, que se muestra capaz de las mayores proezas, que se bate con más ferocidad. Si dos bandas se disputan —con cuclillos, con porras o con cadenas de bicicletas— a una «teddy-girl», ella espera con satisfacción visible el resultado de la lucha.

UN PEQUE EN LOS BRAZOS Y ESTARIAN CURADAS

Al día siguiente, abandona de nuevo la banda que, por ella, ha perdido muchos dientes. Pero los «blousons» no parecen reprocharle esa infidelidad. La «teddy-girl» tiene todos los derechos.

Lo malo es que esas «teddy-girls» están siendo cada vez más numerosas. ¿Cómo detener esa marea? Le hemos preguntado a un sacerdote que desde hace más de 25 años se preocupa por los jóvenes en pleno centro obrero de París, entre Malakoff e Issy-les-Moulineaux, lo que pensaba de las «teddy-girls».

«Creo, nos dijo, que hay que dedicar lo más rápidamente posible a las chicas a tareas maternas. Quedarán curadas de sus manías de «teddy-girls», cuando tengan un peque en los brazos, y entonces todo este asunto habrá terminado bien. Una ternura que existe en el fondo de ellas, que es eterna, se despertará muy pronto. Les hace falta, antes que nada, un hogar.»

La prueba de que este problema existe, es que, después de haber publicado otros artículos sobre el tema, una lectora joven nos ha escrito una carta muy reveladora. Tiene 17 años, va al colegio. Cada frase que escribe posee una fuerza, un rigor lógico que llama la atención.

EL FLIRT ES LA UNICA DISTRACCION

Esa palabra es como el portavoz de su generación. Madura, reflexiva, segura de sí misma, y sin embargo inquieta, y secretamente, desbordante de bondad. He aquí lo que nos dice:

«Las chicas quieren dinero... han escrito ustedes. ¿Pero por qué quieren dinero? En la boda, si las chicas buscan eso, no es porque tengan el dinero por un ideal, sino por un consuelo. Porque no creen en el amor. La experiencia de los adultos está ahí mismo para probarse lo.»

«Sin embargo, la mujer es débil y posee instintos naturales que la empujan a fundar un hogar. En ese caso, si no es feliz en amor, en lugar de llevar una vida imponible en un hogar sin dinero, prefiere tenerlo para poder ofrecer distracciones a sus hijos y llevar cierta vida mundana útil para disimular...»

«SI LOS HOMBRES NO BUSCAN EN NOSOTRAS MAS QUE EL FISICO, ¿POR QUE NO VAMOS A BUSCAR NOSOTRAS EL DINERO EN ELLOS?»

«Es una solución que personalmente me horroriza y creo que tengo fuerzas para soportar la soltería en lugar de eso, pero comprendo esa actitud en ciertas mujeres, porque para entrar en ese camino pervertido y falso de la sociedad, hay que aplicar los consejos maliciosos de La Fontaine.»

«Qué «blouson noir», en cuanto pasan cuarenta años, no renegará de su actitud de adolescente? ¿Quién sin amor (porque él será el primero en engañar a su mujer, ustedes mismos le hacen decir: ¡La fidelidad está pasada de moda!), aceptará llevar una vida bohemia?»

«Naturalmente, podrá ser valiente y trabajar, pero cuando algo no marcha en casa, todo el valor se va a pique...»

«Ahora bien, cuando se trata del flirt estoy totalmente de acuerdo con esas muchachas que buscan el dinero porque, en principio, son los chicos los que cambian de novia como de camisa, y los que han destruido los verdaderos sentimientos. Así, pues, se trata de una especie de venganza. Ya que los chicos no buscan a las chicas más que por lo físico (¿por qué ellas no los van a buscar por el dinero?)»

«Así que el flirt es la única distracción, porque haría falta, para sustituirlo, que la gente hiciera más deporte, y quemar las películas eróticas y las novelas imbéciles...»

LOS PADRES Y LA MORAL YA NO INTERVIENEN

Y es: esa la opinión de esta chica joven que se viene a unir a la de un viejo magistrado, antiguo profesor de Derecho, que ve en los «teddy-boys» a los sucesores, un poco violentos de otros tipos de antaño:

«Cada generación ha conocido esas bandas de chicos alborotados. Pero si los «teddy-boys» viven con las chicas como si fueran maridos y mujeres, es porque la moral social se lo deja. Si no vuelven a casa es porque sus padres impotentes, han admitido que ya no podían exigirlos...»

Noelle GREFFE y Francis RICO

(Una exclusiva de Agencia FIEL-DEPI. — Prohibida la reproducción.)

La última foto de Greta Garbo



Como un símbolo del Otoño, Greta Garbo, la divina, ha llegado a París. Aquí la vemos —con medio siglo y un quinquenio a la espalda— paseando por la Plaza de la Concordia. Parece decir: «Sic transit gloria mundi».

Los Campeonatos de Hockey juvenil

ESPAÑA, 4 — ALEMANIA, 2
Lisboa, 7. — En la jornada de hoy de los Campeonatos de Europa de Hockey Juvenil, se han dado los siguientes resultados:
Francia, 2, Bélgica, 0.
España, 4, Alemania, 2.
Portugal, 6, Holanda, 0.—Alfil.

Audiencia Pública

Cupido y ocho toneladas de peso

Ya es por demás sabido la absoluta falta de paseos y parques en nuestra bendita Mallorca al objeto de pelar cómodamente la pava. Y quien dice pelar la pava, dice pensar, musitar con los árboles, o hacer simplemente nada, si a uno le entra en gana el hacerlo apartado, al menos corporalmente, del público ruidoso, de los broncazos de nuestros superiores, etc., etc. Es por lo que, nuestra protagonista de hoy (denunciante de un delito de imprudencia y de denegación de auxilio) exactamente una pareja de tórtolos, escogieron para «silenciar entre dos» —como así define Ortega el amor— nada menos que la carretera de Sóller, a pleno día, y sin ningún deseo lógico de ser atrapados por un mastodonte de seis ruedas y ocho toneladas de peso.

Cupido aquí no fue listo. Desamparó a los tórtolos seguramente por un quitame estas pajas. Paseándose, paseándose, cogidos de la mano, y con el pensamiento puesto en las mismas estrellas —que no existieran nos da lo mismo—, nuestra pareja de tórtolos se vió de pronto, encima de sí, la presencia de un camión del que describió tonelaje, y según parece, llegado a aquel lugar con zigzagueo bullicioso y nada ortodoxo.

—Este camión nos persiguió. Pues al desviarnos ante su presencia, él también lo hizo, pero hacia nosotros. Yo grité, yo grité... —declaraba la perjudicada.

—¡Ibamos tranquilamente (explica el conductor), cuando vimos a la pareja cambió de dirección. Frené... pero al ver que no había pasado nada, continuamos el viaje...»

—Frenó, los frenos no le obedecieron, alcanzó a la muchacha, y ésta sumergido su pie en sangre, gritó y lloró, pero tanto el conductor como su compañero —los dos en el banquillo— siguieron, como bebidos, camino adelante.

Juan Hinojosa continúa grave

Su aspecto físico, ayer, era menos grato

Como cada día, desde que el joven Juan Hinojosa, herido por un toro el pasado sábado en la plaza de toros de Palma, lucha, ayudado por los médicos que le cuidan para salir sano y salvo del gravísimo trance, ayer estuvimos en el Hospital provincial, para requerir nuevas noticias sobre su estado. Así como en el día anterior su aspecto habíase encauzado hacia una evidente mejoría; ayer, Juan Hinojosa, se mostraba más abatido. Tampoco era prudente hacerle hablar. Todavía reiteradamente y se quejaba de cierto malestar. Le rodeaban, como siempre, sus padres y su novia María Lourdes. El padre no podía ocultar su profundo dolor y la madre con frecuencia se tapaba la cara para no afligir más al hijo con su llanto. Juan nos miró, y con débil voz nos dijo: «Estoy muy mal!».

La novia añadió:
—Es que como se ha resfriado un poco, cuando tose parece que le duele la herida.

La madre expresó su lamento:
—Es duro verle así, luchando, el pobre, sin poderle yo prestar una ayuda o un alivio... —¿Cuántos hijos tienen ustedes?

—Cinco.

—¿De qué trabaja su esposo?

—Trabaja de ferroviario, en la vía del tren, eventualmente. Somos una familia muy modesta. Los hijos mayores, que ya podrían ayudarnos, están casados o viven lejos de Sevilla.

—¿Ha toreado Juan alguna vez con traje de luces?

—Sí, una vez en Sevilla, por la noche.

—¿Había sufrido otra cornada en el campo, toreando en un cerrado, a la luz de la Luna.

—¿Y por qué causa le entró a Juan la afición por los toros?

—Yo no lo sé. Mi marido había sido de joven aficionado, y también una res brava le causó una

herida. Pero pronto se quitó de los toros. No sé de quién ni cómo ha cogido esa pasión tan terrible.

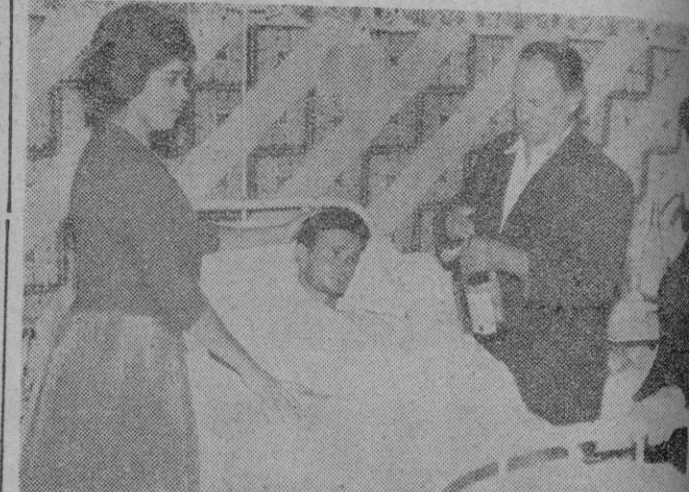
—Ya sabe que eso son cosas de la juventud...

Las veces que por la noche le he tenido que ocultar a su padre, para que no le viera llegar, me dio destrozado, de las dehesas.

—¿Por qué vino Juan a Palma?

—El año pasado estuvo trabajando en la Costa Brava, de camarero. Yo creo que vino a Palma porque aquí se dan muchas corridas.

Juan Hinojosa volvió a toser y a quejarse. La madre ya no quiso hablar más. Tampoco nosotros a molestaria por más tiempo. La angustia permanece. La luz de la esperanza no acaba de aparecer diáfana y generosa. Ojalá mañana podamos decir lo contrario.



Hinojosa, rodeado por sus padres y novia.

Mirando al Calendario

La jornada de Liga en I División va a resultar esta semana de mucho más difícil pronóstico si cabe que la de la pasada semana. Lo que pasa es que las lesiones se han presentado de golpe y porrazo en los equipos de I División y los más grandes ven debilitadas sus fuerzas hasta extremos verdaderamente sorprendentes.

Lo que no nos parece posible —por ejemplo— es que el Sevilla deje de triunfar a costa del Granada en el Estadio Pizjuán, pero por lo demás incluso en el encuentro Elche-Mallorca ha de flotar una incognita.

El Valencia, en otras circunstancias podría ser víctima de los penta campeones de Europa, pero en este momento, con tanta baja, creemos incluso en la posibilidad de un empate o una victoria valenciana. El Español ha de triunfar del Zaragoza... pero ¿y si le falla el portero al Español? El Elche tendría que vencer al Mallorca por aquello de que el equipo mallorquín acude a Altavix con un buen número de bajas... pero y si las bajas de García, el portero ilicitano, y Pantaleón, defensa central, se dejaran sentir...?

Nos inclinamos por una victoria mínima del Real Sociedad frente al Oviedo y por un empate en Madrid entre el Atlético y el Barcelona, a pesar de las bajas azulgranas. Puede el Valladolid sorprender al Santander y hasta es probable una victoria del Bilbao frente al Betis.

En el Grupo Norte de la II División parece lógico suponer que continuará la marcha triunfal del Osasuna, cada vez más arropado por una afición que ante comienzos tan esplendorosos es lógico que empiece a confiar en un reingreso por la puerta grande en la División de Honor.

Por lo demás vemos dos encuentros de resultado dudoso. El que disputarán en La Coruña el equipo titular y el Celta, por aquello de la rivalidad regional y el Gijón-Orense, por lo que empuja el visitante.

Una papeleta difícil se le presenta al Atco. de Ceuta en su visita a Tenerife, pero van muy decididos los ceuties, por lo que nada nos extrañaría un empate.

El Levante puede puntuar en su desplazamiento a Castalia y tal vez el Mestalla se resienta de la veteranía del Las Palmas.

El Jaén ha perdido un poco el gas de la temporada pasada, de forma que tal vez sea posible al Real Murcia hacerse con algún punto.

En el Grupo Balear de III División son posibles las victorias del Constancia en Alaró, y por lo general de todos aquellos equipos que juegan en casa, aunque no descartamos la posibilidad de un empate del Manacor en Alayor y tal vez el mismo resultado del Ciudadela en La Puebla.

CELSUS

RAT

Punto Blanco

CALCETIN PERFECTO

LOS DEPORTES en Baleares



Una de las últimas formaciones del Atco, Baleares

El Elche se prepara concienzudamente para recibir mañana al Mallorca

ELCHE (Servicio especial para "BALEARES" de Agencia Mencheta).— "La bella Ciudad de las Palmeras ofrece a los forasteros comodidad y bienestar". Así reza un cartel en la agencia de viajes más antigua de esta población. Claro, que no a todos los forasteros, pues al Mallorca esta comodidad y bienestar se le convertirá en escollo difícil de escalar si intenta tan solo obtener algún resultado positivo en el encuentro que disputará frente al club local mañana domingo. Así nos lo ha manifestado su preparador Antonio Barrios, que siempre sabe lo que se dice.

Tienen historia estos dos equipos, pues fueron "eternos rivales" en pasadas competiciones — recordamos el ascenso a Segunda División en la temporada 1957-58— y al enfrentarse ahora en la División de Honor, en casi igualdad de condiciones, da al partido categoría de acontecimiento. Por ello, y ante posibles contingencias los entrenamientos filicitos han sido muy duros y aún lo serán más en los días que faltan para la celebración del "choque". Y nunca mejor empleada la palabra choque. Técnicas iguales, discos idénticos de permanencia en Primera División, preparación física adecuada, coraje y pujanza. En fin, que la balanza se inclinará hacia el conjunto que logre sorprender al contrario. A tal fin, nos dijimos el preparador: "La lucha en la zona intermedia de la clasificación es siempre grande para evitar el descenso. No acostumbró a pronosticar porque el fútbol no tiene lógica".

Y nosotros nos preguntamos: "¿qué ha querido decir Barrios."

Sin embargo, Barrios presentará una alineación de circunstancias al no poder disponer de Pantaleón y García

La balanza se inclinará hacia el conjunto que logre sorprender al contrario

En la Ciudad de las palmeras este partido cobra caracteres de acontecimiento

con la frase de "el fútbol no tiene lógica? ¿Son temores? Es dar confianza al contrario? No lo sabemos y no vamos a hacer conjeturas sobre el particular, pero abrigamos la esperanza de que el Elche saiga, por fin, triunfador esta jornada, ya que los contrarios no gozan de "super-estrellas" y el factor campo ha de pesar considerablemente en los ánimos del equipo isleño.

Debemos consignar, porque es de justicia, que el Elche presentará una alineación de circunstancias, máxime teniendo en cuenta la falta de dos elementos muy valiosos, como son Pantaleón y García, que no podrán alinearse el domingo, y el aplanamiento habrá de resultar más embarazoso.

Como ya es costumbre, al indagar cerca del "mister" local sobre la posible formación, las evasivas fueron su contestación,



Al habla con Lorenzo

Catorce jugadores quedaron concentrados anoche. En todos ellos hay ánimo y espíritu de lucha. Piensan en la victoria a pesar de las lesiones

Por fin anoche hablamos con el entrenador del Mallorca, Juan Carlos Lorenzo. El equipo había quedado concentrado en el Hotel Capitol, en espera de la hora de salida para Valencia que tendrá lugar hoy por la mañana.



LORENZO

Lorenzo nos recibió con su optimismo de siempre. Es decir, Lorenzo sigue firme en su puesto de mando del equipo, y a pesar de los pesares, a pesar de las lesiones que se han cebado de mala manera en sus muchachos él continúa optimista, porque sabe que es la misión que debe cumplir y no renuncia a ella, confiando en que ha de cubrir esta etapa, llena de dificultades, con el mismo éxito con que se cubrieron las dos anteriores.

Resumiendo, hablamos anoche con Lorenzo, quien nos dijo: "Día a día van aumentando el número de lesionados, pero no nos producen mella en el ánimo. Ya que lo tenemos bien dispuesto y la moral es elevadísima. Han de salir a la palestra otros juga-



El Andraitx no viene al Estadio Balear en plan de víctima ni mucho menos

El Atlético Baleares no tiene paciencia

Tenemos noticia directa de Andraitx. El Estadio Balear no tiene más remedio que presentar un bellissimo aspecto, porque dá la casualidad de que en Andraitx no queda pasaje en la exclusiva, ni vehículo de alquiler ni particular disponible, porque todas las plazas están ocupadas por numerosos aficionados dispuestos a desdoblar por unas horas Andraitx y trasplantarlo a las tribunas del nuevo Estadio Balear con la doble finalidad de animar a su equipo y de admirar esta bella construcción de los blanquiazules.

En cuanto al equipo del Andraitx, nos han dicho, que no se trata de un conjunto de figuras transnochadas. Se trata de elementos más bien jóvenes, dispuestos a luchar con entusiasmo y con coraje a fin de no dar su brazo a torcer con facilidad a los del Atco, Baleares. Saben que el equipo blanquiazul está formado por elementos de categoría algunos de ellos conocedores de la II División y hasta de la División de Honor, no obstante ello en el ambiente flota la idea de puntuar en el terreno palmesano, pues consideran que mientras el

Andraitx jugará con notoria tranquilidad no ocurrirá lo mismo con los del Atlético Baleares, quienes tendrán prisa por decidir el marcador y esto puede perjudicarles.

Es interesante constatar la forma como espera el Atco, Balear es a su próximo adversario el Andraitx. Digamos que las penas discuten más de la cuenta y que con sus comentarios carentes de toda razón pueden perjudicar más que alentar al equipo atlético. En estos momentos, en que tanto se juega el equipo blanquiazul, deben despojarse las penas de toda crítica y es preciso que se muevan bajo el común denominador de «animar», «aplaudir», « aupar » al equipo, si es que realmente piensan en que se produzca lo que todos anhelamos, que es su ascenso a la II División.

Comprendemos que el equipo ha de conjuntarse y que ha de rendir mucho más de lo que ha rendido hasta el momento. Pero este rendimiento, esta superación de sí mismo no llegará, si no es por el camino normal y lógico. Es decir por la persistencia en una alineación, por el estrecho conocimiento y contacto de unos y de otros, por el aplauso y el empuje que desde las tribunas puedan recibir de los seguidores.

Compartimos la idea expresada en estas columnas días atrás por el entrenador Juan Navarro. No hay enemigo pequeño. Donde menos se lo piensa, salta la liebre y es por ello que el Atco, Baleares no puede dormirse y ha de luchar con toda sus fuerzas, con toda su voluntad y firmeza, a por una victoria que le asiente en los primeros lugares y le sitúe en posición propicia para alcanzar el puesto a que lógicamente aspira.

El encuentro Atco, Baleares-Andraitx, promete ser mucho más interesante y emotivo, de lo que muchos creen. La afición de Andraitx se dará cita en el Estadio Balear y no ha de faltar tampoco la presencia de los aficionados de Palma.

BILLAR

Pedro Nadal participará en el Campeonato de España de Fantasía que se celebrará en Orihuela

Y el próximo Enero, Palma será escenario de un Campeonato de España de 1.ª C.ª

El billar en Palma vuelve a tomar la fuerza que tradicionalmente se nota cuando llega el invierno. Además de varias



PEDRO NADAL

competiciones de carácter local que se vienen celebrando en distintas peñas, Pedro Nadal se va preparando para representar a nuestra provincia en un Campeonato de España, que tendrá lugar próximamente en Orihuela, pero además de esta participación Pedro Nadal tiene otras cosas que contarnos.

—Empieza Pedro...
—El próximo sábado partiré hacia Madrid para asistir al Pleno de la Federación Española.
—¿Principal asunto a tratar? —La disputa en Palma de un Campeonato de I Categoría.
—¿Para cuándo?
—Debemos tener en cuenta que estos campeonatos se celebran como preparación y clasificación para los mundiales y por tanto, habrá que tener lugar a últimos de Enero próximo.
—¿Es segura la concesión a Palma de este Campeonato?
—Falta solamente que yo de el sí.
—¿Puedo dar por hecho...? —Casi seguro la de libre.
—¿Ya tienes el local para ello?
—Faltan cuatro meses, pero ya hemos empezado a trabajar en la organización, pues queremos sea una competición modelo. Nos hemos puesto en contacto con el Salón Olímpico y Asistencia Palmesana, pero hay otros ofrecimientos y aprovecharemos la próxima semana para hacer una serie de visitas y designar el local elegido.

—¿Muchas dificultades para la organización?
—Una sola: la falta de dinero, aunque espero encontrar muchas colaboraciones y así entre todos poderlo sacar adelante.
—¿Cuándo podrías darnos más detalles de este Campeonato?
—A mi regreso de Madrid.
—¿Qué será?
—No lo sé exactamente, ya que antes de regresar tengo que ir a Orihuela.

—Para asuntos de billar... —Se disputa, a partir del día 19, el Campeonato de España de fantasía y tengo que participar en él.
—¿Animado?
—Como siempre, pero hay que tener en cuenta que la fantasía es muy difícil y habré de competir con muy buenos jugadores.

—Pues, mucha suerte y hasta tu regreso.
TONY

AEG lavadora

TRACTOR



HANOMAG BARREIROS

R-430 de 30 cv

Equipado con motor de 42 CV, reducido a 30 CV, lo cual asegura en todo momento un margen de potencia.

El equipo está integrado por elevador hidráulico, toma de fuerza, accionamiento de polea, etc.

R-440 de 40 cv

El motor trabaja a una potencia de 40 CV, aún cuando está construido para suministrar ampliamente 55 CV.

Equipo: elevador hidráulico, toma de fuerza, accionamiento de polea, etc.

R-545 de 60 cv

La favorable distribución de pesos, el cambio de marchas adecuado y el poderoso motor de 100 CV, reducido a 60 CV, permiten obtener un elevado esfuerzo en el gancho de tracción.

DISPONIBLES EN EL ACTO STOCK COMPLETO DE RECAMBIOS CON TALLERES OFICIALES EN PALMA, MANACOR, FELANITX, LA PUEBLA

LOMPART OMAS

Gral. Primo de Rivera, 1 al 5 Teléfono 25669 PALMA DE MALLORCA Sucursales: MANACOR, INCA, LA PUEBLA.

El Barcelona y el Español pasan por el duro trance de las lesiones

(Crónica de nuestro correspondiente deportivo Francisco YAGUE).— No, solo el Mallorca se ve perseguido por la desgracia, en éste incipiente comienzo de la temporada futbolística. También el Barcelona y el Español afrontan serios problemas de nada fácil solución. De momento —una vez culminado el traspaso de Vicente al Real Madrid— los españoles se han quedado prácticamente sin portero, puesto que Visa, el nuevo titular, ha tenido que ser operado urgentemente, de una lesión que le impedía mover el codo con facilidad. Durante un par de meses no podrán contar con el muchacho. Y el problema llega a la hora de buscarle sustituto, porque Vera, el reserva oficial no merece demasiada confianza y como es lógico —aunque el veterano recuperase su antigua forma— hace falta también un nuevo portero para prevenir cualquier desagradable circunstancia. Lo más posible es que, indirectamente, sea el Tarrasa quien reciba, puesto que el Español vá a reclamar a Joanet,

que había cedido precisamente al Segunda División, a cambio del traspaso de Visa.

Los problemas del Barcelona, de muy distinto orden, son sumamente complicados. Por un lado, han tenido que dar a baja oficial a Medrano y Loayza porque, habiéndose «descubierto» que Kocis era un «español que en los tres últimos años jugó en equipo extranjero», entre éste y Evaristo cubren el cupo de extranjeros disponibles. Por el otro lado, se ha agudizado extraordinariamente la lista de bajas, lista que afecta principalmente a la delantera. Desde las vacaciones están lesionados o enfermos Eulogio Martínez y Segarra; en el segundo partido de Liga fue baja —por un par de meses— el exterior Coll; en el encuentro del pasado domingo pasaron a la enfermería, con esguinces, Luis Suárez y Zibor. Y en el partido del miércoles contra el Lierse, pasaron a engrosar la lista Kocsis con rotura de fibras, y Kubala con reproducción de la ciática que viene sufriendo, amén de Tejada, (Continúa en la pág. siguiente)

HIPICAS

Comentando las carreras de esta tarde

Tendrán que desarrollarse buenas marcas

En las carreras de esta tarde figuran inscritos 44 trotones, número suficiente para combinar un interesante programa de cinco carreras, en el que no faltan las novedades, ya sea por el cambio de algunos arranques, ya por la inclusión de caballos manacorrenses poco asidos en nuestro hipódromo.

Se ha seleccionado los ejemplares de la primera carrera, muy interesante por el escaso handicap que media entre ellos. La manacorrense «Cenicienta» ha marcado 1' 42" 6/10 y es muy posible que en Palma pueda desarrollarse, fácilmente, 1' 42". Con esta marca como base, «Bella Luz» y «Din-Din M.» que podrían ser favoritos, tendrán que marcar una media de 1' 43", que entra en sus posibilidades y también en las de «Alada». Esperamos una buena carrera y, si la pista lo permite, una mejora de récords.

Solo una desmontada privó a «Dabruna» de mejorar la marca de 1' 42" 8/10 que desarrolló el pasado sábado. «Dabruna» puede salir favorita, pero no hay que olvidar que «Capri» puede igualar sus marcas y «Botafogo» y «Berlina» conseguir una media kilométrica de 1' 39" o mejor.

«Bellinas», en solitario, marcará la pauta de la tercera carrera que puede desarrollarse a una buena velocidad si la yegua manacorrense se muestra regular. Si «Bellinas» registrara 1' 38", «Cupidón» y «Anovera» tendrían que marcar 1' 39" —muy posible sobre todo en la segunda—. La forma de «Valentina» nos es poco menos que desconocida y «Zaida» no parece estar en su mejor momento. «Albo» marchando a 1' 35" podría acercarse a la cabeza y «Dromunt» tendrá que

superar sus mejores carreras —lo que no es imposible—. «Usar» es otra incógnita y «Breda» da un handicap exagerado. Si «Benedictina» repite sus últimas actuaciones —1' 33"— puede que sea difícil de desbancar «Juta» será un poderoso enemigo a la salida y «Alayya» sería el favorito de estar en plena forma. «Birmán», «Toulouse», «Victorino» y «Zurita», tendrían que registrar la media de 1' 31" —difícil para el penúltimo—. «Perfil», «Baco» y «Zoraida», creo que tendrán que esforzarse mucho.

En la carrera estelar «Bufón» —que será, conducido por B. Pallana y no por A. Ripoll como dice el programa—, contendrá por primera vez con los ases. «Bufón» ha marcado, en sus dos últimas actuaciones, 1' 30" 6/10 y no creo que «Hekla II» pueda superarle en la salida. Tomando a «Bufón» y la media de 1' 31" como base, tenemos que «Vincennes» tendría a marcar 1' 29" —muy posible—, «Vesta» y «Hexky» 1' 28" —también poco más difícil—, «Uskub» y «Fric de Bourgogne» 1' 27" —sus récords—. «Sirlia» y «Ecu Dor» sobre 1' 26" que es una velocidad poco corriente. «Bufón», por tanto, puede ganar y también «Vincennes» y «Hekla II», si igualara la velocidad que hemos tomado como base. Pero, en realidad, todos tienen sus posibilidades por lo que esperamos una gran carrera desarrollada a fuerte tren.

Las puertas del hipódromo se abrirán a las 3' 15, lanzándose la primera carrera a las 3' 45.

CENTAURO

plancha AEG

Mañana hay que vencer al Constanca

Dicen los jugadores del Alaró, Barceló y Capellá

ALARO

(De nuestro corresponsal Rich).—Era el pasado jueves al anochecer y hacía poco rato que había terminado el entreno cuando encontramos charlando en el local social del C. D. Alaró, a los dos amigos y compañeros de equipo Barceló y Capellá.

Les sugerimos nos dieran sus impresiones sobre el gran encuentro que el domingo se disputará contra el Constanca, y preguntamos a Barceló.

—Por qué se retiró usted antes que los demás a los vestuarios?

—Cosas del fútbol, me resentido de un golpe que recibí el pasado jueves en el "Luis Sitjar" contra el Soledad, y a propósito ya que tengo la oportunidad quisiera decir, que no comprendo cómo el público se enfadó tanto conmigo por cuanto yo no tengo la culpa en las jugadas que por decisión me favorecieron durante el partido. Mi modo de jugar ni es peligroso ni lo anima ninguna mala intención con respecto al adversario. Yo pienso que un defensa debe ser duro y energético. Reconozco que Rigo el delantero soledista es muy escurridizo y tuve que esforzarme para intentar que no se me escapara, con él sufrí el encontronazo que me dejó lesionado, y francamente lamenté no llevar más entrenos encima; de hallarme físicamente bien estoy seguro que ni hubiera resultado lesionado ni en ocasión burlesca, ya verá usted en el partido de vuelta.

—Por qué se metió el público tanto con usted?

—No lo comprendo, antes jugué con el Soledad y siempre di todo lo que podía, la afición es muy de respetar y aún guardo buenos recuerdos de ella por los ánimos que siempre me dieron.

—Bien dejemos el pasado y vayamos al futuro, el domingo el Constanca.

—Dicen que tiene un buen equipo, yo no los he visto jugar, se que desean ganar para figurar en primer lugar, pero me temo no lo consigán, los alaroneses estamos decididos a que no se nos escape punto alguno de nuestro feudo.

—Se le ganará pues?

—Hay que ganarle, pero si con nobleza en el juego, debemos demostrar que el Alaró no da tantas patadas como alguén se quiere insinuar.

—Le satisface jugar en el Alaró?

—Mucho, mentiría si dijera lo contrario, no se cómo agradecer las atenciones que todos tienen para mí y mis compañeros, en todo momento daré todo lo que pueda para el equipo, se lo prometo.

—¿Quedaremos bien clasificados?

—Creo que sí, entre los seis primeros.

Y pasamos a Capellá que nos dijo:

—Aunque sea por la mínima me alegraría y confío ganaremos. Cierto que me preocupa este partido y sentiría que se nos escapara algún punto. Da gusto jugar en el Alaró, existe un compañerismo pocas veces visto en un Club, se lo digo de corazón.

—Dinos Capellá, ¿es tu puesto de extremo?

—Verá, en todos los equipos que he militado a falta de extremo siempre cuentan conmigo, si bien mi puesto creo es medio, eso sí, hay que cumplir las órdenes del mister y además lo que importa es no estar en el banquillo.

—¿Animado pues?

—Sí lo estoy, mejor dicho lo estamos todos, el Constanca siempre ha encontrado a un difícil rival con el Alaró y celebraría que este año continuara como antaño. Debemos darle todo en la batalla, el Constanca, tiene que dejar de ser imbatido a costa del Alaró.

Antes de terminar nuestro interrogatorio, ambos jugadores me suplicaron hiciera constar lo que diríamos un ruego para la afición local, en el sentido de que el domingo animen a sus jugadores que ellos añadirán el resto con miras a triunfar.

Nosotros ya no tenemos el por qué alargar las cosas, el ambiente es más que halagüeño, ojala no saigamos defraudados, por lo menos a esta altura no lo esperamos.

Balón cesto

Una jornada con pocas incógnitas la de este domingo

La de este domingo parece va a ser una jornada en la que todos los encuentros, ó casi todos, tienen un claro favorito ya que se enfrentan entre si los equipos que figuran distanciados en la tabla clasificatoria.

En el Trofeo «Vica», el J. Mariana recibe la visita del Soyro y creamos no presumir de pitonisos si vaticinamos que los locales habrán de apuntarse con relativa facilidad el triunfo, ya que necesitan de una clara victoria que ofrecer a esta afición sollerense que este año se ha volcado en ayudarles y si bien es cierto que el Soyro va apuntando una notable mejora, no podrá salvar el escollo de este desplazamiento.

El Patronato ha de visitar al Hispanid y bastará decir que figuran en el primer y último lugar de la tabla para presumir para cual de los dos ha de ser el triunfo y más si tanto un equipo como otro repiten su actuación del domingo, ya que si buena fue la del Patronato, mucho que desear tuvo la del Hispanid.

Y en Manacor, el P. Azulgrana recibirá la visita del Son Serra y tampoco creamos que aquí se pro-

duzca la sorpresa, como sería un triunfo visitante, sino que los del Peña habrán de apuntarse un claro triunfo.

En la categoría juvenil, para la opción al Trofeo «Pivotero», el Espoilet será visitado por el Molinar y lo más probable es que se registren una victoria de los visitantes que hasta ahora cuentan sus actuaciones por victorias. Y el Terreno será visitado por el Patronato y también somos de la opinión que serán los visitantes los que se alzarán con el triunfo en este encuentro.

En el Trofeo «Tokagua», para equipos infantiles, el Javier y Molinar habrán de disputar un reñido encuentro, siendo quizás éste el único de resultado incierto de toda la jornada.

El Patronato-Espoilet no dará ocasión de presenciar un entretenido partido, en el que nada nos extrañaría fueran los visitantes los que al final se proclamaran vencedores.

TONY

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MANANA

TROFEO «VICA»

A las 12:00: J. Mariana-Soyro. Sres. Mir y Arron.—Fábregat y Roselló.

A las 13:00: Hispanid-Patronato. Sres. Mercant I y Pagés.—Nadal y Martorell I.

A las 11:00: P. Azulgrana-S. Serra. Sres. Amengual y Puertas.—Grogio y Escanellas I.

JUVENILES

TROFEO «PIVOTERO»

A las 11:15: Espoilet-Molinar. Sres. Pérez y Cánovas I.—Giménez y Millán.

A las 12:00: Terreno-Patronato. Sres. Mercant I y Martorell II. Rigo y Martorell I.

INFANTILES

TROFEO «TOKAGUA»

A las 11:00: Javier-Molinar. Sres. Mercant II.—Bibiloni y Cánovas II.

A las 10:00: Patronato-Espoilet. Sres. Mercant II.—Bibiloni y Cánovas II.

Tercer Trofeo Andrés Oliver

SE DISPUTARA EL 16 DE OCTUBRE

El próximo día 16 de octubre se disputará el III Trofeo Andrés Oliver, que anualmente organiza el C. C. Palma.

En esta ocasión el Gran Premio se lo ha atribuido la firma «Trinranjus Oranjin» y hay otros premios importantes que se reparten Buitaco, Garage Internacional, Cafés Morey, Michel Salom, XX, XX, Un Olimpic, Bar G. C. Palma, Confecciones Font y Cilpeco.

También está dotada esta carrera con un premio especial y Trofeo para el Gran Premio de la Montaña que será patrocinado por el Veloz Sport Balear.

Hay también una prima simpática, consistente en una comida que ofrece la Fonda «Ca's Rafel» para todos los corredores que se clasifiquen.

Muy importante para los corredores es esta prueba que comienza con un premio de 2.000 pesetas y pasando por 1.500 y 100, finaliza gradualmente en un doce premio dotado con 50 pesetas.

La inscripción para la prueba del día 16 de octubre será seguramente muy nutrida.

El Barcelona...

(Viene de la página anterior)

que también se había roto fibras en el entrenamiento del día anterior al «partido europeo». Total, ocho lesionados, de los que siete son delanteros... y de postín.

Así, ahora, nadie sabe que delantera va a poder presentar el domingo el Barcelona en el Metropolitan, para tratar de mantener su imbatibilidad. Quedan solamente disponibles Villaverde, Evaristo, Ribelles y «Suco». ¿Quién será el quinto hombre? Existe únicamente dos soluciones viables, que reaparezcan Eulogio Martínez o Segarra. En caso de que el veterano capitán estuviera en condiciones, quizá se incluyese teóricamente en el ataque a Vergés, para retrasarlo a la hora de la verdad. Y el problema se mantendrá no solo en el Metropolitan, sino el miércoles siguiente —el día 12— en Zagreb, donde el Barcelona debe jugar contra la selección de aquella ciudad yugoslava, en partido valdeero para la Copa de Ferias. Ya, desde el primer momento, no se contaba con los ex-hungaros y con el propio Brocic, ninguno de los cuatro, todos ellos exilados, quiere volver a atravesar el «telón de acero», por si las cosas... Pero las otras bajas hacen difícil poder formar un equipo con posibilidades de éxito en la eliminatoria.

Los problemas azulgranas son, como puede verse, realmente fabulosos. Y, entre ellos, quizá el más grave acabe siendo el de Ladislao Kubala, con sus ataques de ciática. A Kubala le podremos criticarle muchas cosas, pero es innegable que, una vez en el campo, se olvidaba de todo para jugar o, cuanto menos, tratar de hacer el máximo. Y el miércoles, en Bruselas, tuvo que abandonar el terreno a los diez minutos, porque no podía resistir el dolor del nuevo ataque. El, particularmente, está desmoralizado. Nunca había sufrido tanto. Y lo peor del asunto es que, tras haberse suscitado tantos «casos Kubala», con lesiones más o menos teóricas de ingle... ahora no acaba de creerse nadie que esté enfermo de verdad. Pero Kubala está enfermo, realmente enfermo y en muy malas condiciones. La ciática puede precipitar de forma lamentable su desaparición del primer plano futbolístico.

En bandeja su espectáculo favorito

con un televisor **ASKAR con MANDO A DISTANCIA**

CARACTERISTICAS:

- Tubo de imagen de 90° de deflexión, con pantalla aluminizada.
- 21 válvulas y 4 diodos de germanio.
- Luminosidad y contrastes perfectos.
- Máxima definición y estabilidad.



MODELO 17" (45 cm.)



MODELO 21" (53 cm.)

- Toma para MANDO A DISTANCIA.
- Construido según normas de seguridad del I. E. C. (International Electrotechnical Commission).



RADIO-TV

ASKAR

Si señor, ¡ASKAR es mejor!

MOTORIZMO

II Aniversario del Club Lambretta

Mañana domingo, el Club Lambretta de Mallorca celebrará el II Aniversario de su fundación, preparándose sus asociados a conmemorarlo con brillantes festejos, como todos los que organiza este Club.

Entre sus socios, existe gran animación para participar en los actos que han de desarrollarse, cuyo programa ofrecemos a continuación:

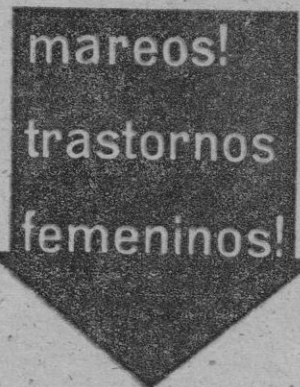
A las 9.—Misa en la Iglesia Parroquial de Santa Catalina Thomás.

A las 11.—Gran gymkhana deportiva con valiosos premios, que tendrá lugar en el Campo de Deportes del Sanatorio de San Juan de Dios. Los señores propietarios de Lambretta que deseen tomar parte deberán inscribirse un día antes de la prueba.

A las 14.—Comida de compañerismo en el Hotel Biarritz. Los señores socios que deseen asistir a la comida, podrán retirar el ticket en el Local Social hasta el día 8, de 8 a 9 de la noche. Ticket para socios gratis y para simpatizantes, 75 pesetas.

A las 22.—En el local social, reparto de premios a los vencedores de la gymkhana. Durante la velada actuarán renombrados artistas socios del Club con lo más destacado de su repertorio. Los socios concurrentes a la velada serán obsequiados con champán.

Como puede verse por el programa anterior, muy bien se preparan los «lambretistas» para conmemorar el segundo aniversario de la fundación del Club. Reciban por adelantado, los directivos y socios del Club Lambretta, nuestros fervientes votos de prosperidad y puedan celebrar durante mucho años estos aniversarios.



Contra mareos, desmayos y las molestias propias de la mujer

la auténtica Klofterfrau—MELISANA

El famoso elixir alemán

de plantas medicinales, muy conocido en toda Europa.

Tranquilizante sedativo



MELISANA

vida sana

de venta en todas las farmacias

PARA NIÑOS Y MAYORES CHOCOLATES GREFFER. LOS MEJORES!

LA PASADA FERIA DE MUESTRAS

Se realizaron ventas por va'or de más de 1.100 millones de pesetas

Otros interesantes datos estadísticos

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal Francisco YAGUE).—Dice el refrán que más vale tarde que nunca. Y, por eso, acogemos hoy el resumen estadístico que ha facilitado la Dirección de la FERIA Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, con respecto a su XXVIII Certamen, celebrado como todos saben del 1 al 20 de junio pasado. Han pasado ya casi cuatro meses de su clausura, pero el volumen de las operaciones y las estadísticas requieren este margen. Y, las cifras que ahora se aportan son harto halagüeñas para la ciudad y para el país, para que resistamos la tentación de reproducirlas.

El número total de stands, ascendió a 4.978, siendo el de expositores de 10.123 desglosados en 7.519 expositores nacionales y 2.604 extranjeros. A la cabeza de los países concurrentes, figuró Alemania, con 765 expositores, siguiéndole Suiza, con 339; Francia, con 333; Gran Bretaña, con 325; Italia, con 257; y Estados Unidos, con 216. El total de países concurrentes fue de treinta y seis.

El valor de las mercancías que se expusieron se cifra en 744.032.452 pesetas. Figuró a la cabeza, en esta clasificación valorense, Inglaterra, con mercancías por valor de cincuenta y dos millones de pesetas, seguida por Francia, con cuarenta y nueve; Italia con cuarenta y ocho; Estados Unidos, con cuarenta y seis; Suiza, con treinta y dos; y Alemania—que había sido la de mayor número de expositores, con veintinueve millones y medio de pesetas.

El número total de visitantes fue de 1.667.804, ascendiendo las transacciones efectuadas a pesetas 1.106.527.569. El coste de las instalaciones de la FERIA de Muestras barcelonesa ascendió a

ochenta y cinco millones de pesetas.

LOS COROS CUMPLEN CIEN AÑOS

Los famosos, tradicionales y artísticos Coros de Clavé acaban de cumplir su primer centenario. Cien años de bella historia que han sido festejados por todo lo alto con una concentración multitudinaria y un encendido homenaje a su fundador, el maestro Clavé. Más de un centenar de estandartes, representando a entidades de Cataluña entera, se dieron cita al pie del monumento al insigne maestro, en el Paseo del General Mola, nuevo domicilio de la estatua que, durante muchos años, presidió el cruce de la Rambla de Cataluña y la calle de Valencia, antes de su traslado por efectos de la circulación que, al decir de los técnicos, entorpecía su presencia en el lugar anterior.

A dicho acto, que tuvo emoción extraordinaria, prestó su valiosísima y fraternal colaboración la coral gallega «Cantigas d' Terra» que, entre las varias canciones interpretadas, dedicó especialmente «La sardana de los monges». Al final del acto, ochocientos cantores de Clavé, en nombre de la Federación, interpretaron varias piezas, que cerraron con «Les flors de Maig», del homenajeado José Anselmo Clavé.

Mejoras sociales a los funcionarios municipales de Manacor

MANACOR (De nuestro corresponsal JUANUAR).— El Ayuntamiento de nuestra ciudad en sesión de seis del presente mes acordó incluir en Presupuesto el oportuno crédito para abonar a los funcionarios municipales de plantilla un treinta por ciento de aumento sobre los sueldos base, en concepto de plus circunstancial por carestía de vida. Igualmente se acordó revisar los actuales jornales que perciben los obreros eventuales de la brigada municipal, al objeto de acordar sobre la cuantía del aumento de aquellos.

Aplaudimos esta mejora por lo que significa de comprensiva identificación con los postulados de justicia social que han sido la base de tales acuerdos.

INAUGURACION DEL CURSO ESCOLAR

El pasado lunes, día 3 del actual, tuvo lugar la apertura de curso en el Colegio Municipal «Ramón Llull» de Enseñanza Media de esta ciudad.

Con tal motivo dicho Centro asistió a la Misa del Espíritu Santo que organizó para la Comisión de Cultura del Ilmo. Ayuntamiento se celebró en la Real Parroquia de la Virgen de los Dolores a la que asistieron nutridas representaciones de los demás Centros docentes de la ciudad con sus señores Profesores al frente. Propunco adecuada plática el muy reverendo señor Cura Arcipreste don Monserrat Blin-

mells invitando a los estudiantes a santificar su ardua labor.

A las 11 y en el Salón de Actos del Colegio tuvo lugar un acto académico presidido por el Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Cultura del Ilmo. Ayuntamiento don Lorenzo Femenias Durán, Abogado, acompañado por el Comandante Militar don José Homar y el Director del Colegio don Juan Morey, ocupando sitios preferentes los miembros del patronato y señores Profesores del Centro. Primeramente fue leído la Memoria de actividades del curso pasado por el Secretario del Colegio, presentando seguidamente al señor Femenias quien pronunció la lección inaugural del curso, versando sobre el interesantísimo tema «Amor, Existencia y Coexistencia» explicando maravillosamente la filosofía del amar, vivir y convivir del educando con el educador, armonizando la tríloga de conceptos de tal forma que no pueden desligarse para hacer posible el alcance de una educación integral que es la meta deseada. Al final de su parlamento se prodigó al señor Femenias una gran salva de aplausos siendo al final muy felicitado.

Finalmente, en nombre del Jefe del Estado declaró abierto el nuevo curso escolar 1960-61.

EXAMENES

En los exámenes de Reválida celebrados recientemente en Palma, han obtenido el Título de Bachiller Elemental los alumnos del Colegio Municipal «Ramón Llull» de Enseñanza Media Juan Grimalt, Cristóbal Servera; los hermanos Jorge y Guillermo Vidal. Reciban nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a su padres y profesores.

PREESTRENO

Ayer tarde, la Empresa de nuestro Teatro Principal, tuvo la gentileza de ofrecer una función de preestreno de la espectacular obra cinematográfica «Los Diez Mandamientos», de Cecil B. de Mille. La asistencia a la misma fue por rigurosa invitación, reuniéndose en la distinguida sala cinematográfica las primeras autoridades civiles, y religiosas, entidades culturales, corresponsales de prensa, etc.

La película gustó sin reservas, mereciendo la Empresa la elicitación de los concurrentes por haber conseguido su contratación.

EXCURSIONISMO

El «Grupo Cunicum», de excursiónismo, de cuyas características y proyectos informare a ustedes la semana entrante, preparara para el día doce próximo, una excursión a la llamada «Vuelta del Archiduque», con desplazamiento en autocar hasta Valldemosa. El precio, por persona, es de 75 pesetas. Las inscripciones se admiten en «Bar España».

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado nuevo Presidente de la Sociedad Colorística Mensajera Manacorense don Jaime Bover Roig, de quien hemos recibido a esta salutación, que agradecemos efusivamente.

Reciba nuestra enhorabuena y el deseo de que tenga un largo y fructífero período presidencial.

CARTELETA PARA HOY

Goya.— Presen'a, tarde y noche, «Testigo de careo» y «¿Dónde vas, Alfonso XII?»

IMPERIAL.— Anuncia, tarde y noche, «Alta sociedad» y «La pradera sin ley».

Principal.— Proyecta, tarde y noche, «Los Diez Mandamientos» y complementos.

RODAMIENTOS RUBI H 105 SL

Balmes, 85 - Teléf. 28 88 64
BARCELONA

SEAT RECAMBIOS FIAT

VENTAS SOLO A REVENDEDORES

La radio donde Vd. quiera



VANGUARD

- 6 MODERNISIMOS TRANSISTORES
- Elegante y práctico estuche de cuero
- Preciosa presentación en los colores CREMA-ROJO-VERDE-AZUL-NEGRO

Con una carga que vale 21 ptas. podrá captar durante muchos meses, extraordinario número de emisoras

Vd. puede probarlo antes de adquirirlo

CONTADO: 2.670 ptas. PLAZOS: 325 pts. de Entrada y 18 plazos mens. de 150 p.

CORTE ESTE CUPON HOY MISMO Y REMITALO

Don
 domiciliado en calle nº
 empleado en la empresa domiciliada en calle nº
 solicita se le remita AL CONTADO o A PLAZOS (táchese lo que no interese) un transistor VANGUARD (si es posible en color) en las condiciones establecidas en el presente anuncio FIRMA

RADIO BORNE
SAN MIGUEL, 135





AEG para el hogar

CERVECERIA BAVIERA
GRAN SERVICIO DE TAPAS CALIENTES
Carrió, 7. Tel. 23198
(Travesía «Banca March» de calle San Miguel)

SE NECESITA URGENTE PERITO MERCANTIL
EXPERTO EN RAMO DE CALZADO
Joven, curriculum vitae. Buenas referencias. Plaza de porvenir. Escribir núm 7319 esta Administración.

R. S. Kípica de Mallorca

HOY SABADO día 8 - A las 3'15 tarde

5 CARRERAS CABALLOS 5

AL TROTE

Servicio de Autobuses

Apareció al fin el mejor y más económico

DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ILUSTRADO

15 MESES DE CREDITO

Editado por la prestigiosa Editorial **RAMON SOPENA**
Tres magníficos volúmenes de tamaño 21,5 x 15,5 cm. Magníficamente encuadernados en tela, estampados en plata.

LUJOSA ENCUADERNACION EDICION MODERNISIMA - AÑO 1957

En ella se registran los últimos adelantos de la Ciencia, el Arte, la Mecánica, etc.

COMODO, RICO, EXACTO, PROFUNDO

Esta obra encierra tal acopio de datos y noticias, que en nada tiene que envidiar a uno enciclopedia voluminosa, y ahorrará a ésta en un ahorro de espacio en la mesa de trabajo y en su gran facilidad de adquisición.

3.750 páginas con 6.550.000 palabras y 36.000.000 de letras. Más de 174.000 artículos enciclopédicos y lexicográficos.

8.970 grabados, más de 100 a página entera. 6 mapas de doble página en color, comprendiendo ESPAÑA, EUROPA, ASIA, AFRICA, AMERICA y OCEANIA

164 mapas en negro de los diversos países, de las provincias españolas, rutas de Napoleón, etc.

26 láminas en color y 21 en negro a página entera relativas a temas de ASTRONOMIA, BANDERAS, CERAMICA, TRAJES REGIONALES, MINERALOGIA, etc.

Todos los vocablos del idioma y numerosísimos artículos enciclopédicos de BIOGRAFIA, BIBLIOGRAFIA, GEOGRAFIA, HISTORIA, ARQUEOLOGIA, ETNOGRAFIA, MITOLOGIA, LITERATURA, BELLAS ARTES, etc.

Apéndice con la lista alfabética de los verbos españoles y paradigmas de su conjugación.

NINGUN HOMBRE PUEDE SABERLO TODO... PERO EL "DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ILUSTRADO" LE ENSEÑARA LO QUE NO SABE.

PRECIO: Al contado 800 Ptas. a reembolso, por correo. A Plazos, 880 Ptas., o sea, un reembolso de 68 Ptas. y catorce mensualidades de 58 Ptas. cada una.

CARTA PEDIDO CREDITO EDITORIAL IBERICO

Ricardo Calvo, 6 (Benavente) BARCELONA

Don Edad
 Profesion domiciliado en (población)
 provincia calle núm Empleado en
 Domicilio del empleo (calle) nº

141 solicita se le remitan al CONTADO o a PLAZOS (táchese lo que no interese), en las condiciones indicadas en el anuncio, las siguientes obras

FIRMA

Recértese o copíese este boleto y remítase a

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Lominge, 9 de Octubre Tarde a las 4'30

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

Despedida del matador de toros catalán **MARIO CABRE**

Ultima actuación de la temporada del máximo triunfador **"PEDRES"**

Repetición del gran torero colombiano **PEPE CACERES**



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6
Don José Maria Arauz de Robles

MARIO CABRE

PEDRO MARTINEZ «PEDRES»

PEPE CACERES

Sol: Ten. ido 80 ptas. Grada 55 pta. Andanada 35 pta.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lirico y Bar Rosales

El tiempo ha empeorado

CALA RATJADA. (De nuestro corresponsal, Jaime Fuster Alzina). — Durante estos días ha llovido intensamente, dando la impresión de que nos encontráramos en el mes de enero.

La flota pesquera ha sido la primera en tocar las consecuencias de todo ello, teniendo que amarrar muchos días, debido a que el viento también ha sido un firme colaborador de esta «delicia» de tiempo.

Nuestros amigos los extranjeros, por lo visto se han decidido pasar esta «adorable» estación junto al calor de un brasero propio... y se han marchado, quedando nosotros más solos que una mosca en un vaso de agua.

NECROLOGICA
El pasado miércoles día 4 y a primeras horas de la noche, dejó de existir don Bartolomé Ritorra Mas, después de una corta, pero penosa enfermedad. R.I.P.

Un hombre muy apreciado por todo el vecindario por su laboriosidad y carácter afable, que se había granjeado la amistad de todos y que murió a la edad de 49 años. Tanto en el traslado a su últi-

ma morada como en el oficio funeral celebrado por su alma en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, se dieron dos emocionantes manifestaciones de duelo.

A su afligida esposa doña Antonia Perelló Sancho, hijo Bartolomé y demás familiares, testimoniamos nuestra más sentida condolencia.

FUTBOL
La Junta Directiva del Club Deportivo Escolar está trabajando de firme ante los numerosos problemas que plantea la Liga.

Después de hablar con varios directivos, que nos dieron noticias del encuentro jugado en Porreras, a cuyo equipo se venció por 2-3 tenemos la satisfacción de poder anunciar que tanto los jugadores como la afición, están dispuestos a luchar para representar a Baleares en el Campeonato de España de Aficionados.

Asimismo y en nombre del C. D. Escolar, recordamos a la afición en general, que sigue abierto el plazo de inscripción de socios, cuyo número se espera que sea bien cre-

Elecciones sindicales en Alcudia

ALCUDIA (De nuestro corresponsal, C. V.). — Desde que se inició el período de elecciones sindicales se observa en la Delegación Sindical Local una gran actividad. Puede decirse, con razón, que la Junta Local de Elecciones Sindicales está reunida con carácter permanente, para atender al volumen de trabajos preparatorios de las referidas elecciones.

Se celebraron en todas las empresas las elecciones de enlaces con toda austeridad, orden y buen criterio. Votaron casi la totalidad de productores eligiendo de entre los buenos los mejores.

Están preparadas las elecciones generales para la elección de las Juntas Económicas y Sociales de las Entidades Menores y de los distintos grupos de producción.

Desde estas columnas recomendamos a empresas y productores que, dada la creciente importancia de las funciones asignadas a la Organización Sindical y los servicios que presta, acudan todos el domingo día 16 a las urnas, para elegir las juntas sociales, que son las colaboradoras eficaces de ésta, para resolver y encauzar los problemas laborales o de producción, que puedan plantearse en sus distintas unidades Económicas, encuadradas a esta Organización.

Salvó y su esposa doña Francisca Puigserver Estre, y para su hijo Antonio, fue pedida a don Francisco Ferrer Guirait y doña Juana Torres Bisbal, la mano de su encantadora hija Francisca.

La boda se celebrará en la primera quincena del próximo mes.

Igualmente por don Sebastián Roselló Ferrer, y para su hijo Sebastián, ha sido pedida a don Pablo Cerdá Vives y señora, la mano de su hija Francisca.

La boda se celebrará en breve.

ESPECTACULOS
Cine Avenida. — Presenta mañana domingo dos grandes películas: «Salomón y la Reina de Saba», con Yul Brynner y Gina Lollobrigida, y «Los tres villalobos». Teatro Principal. — Proyecta «Los bucaneros», completando el programa otra interesante película.

En La Puebla va a constituirse una curiosa sociedad

Se titulará «Es Mabré Traidor» y en ella estará prohibido hablar de fútbol

LA PUEBLA (De nuestro corresponsal Alex). Por iniciativa de varias personas de esta localidad, entre ellas el conocido artista Jaime Serra, (Q.K.T.), va a fundarse una sociedad, que llevará el original nombre de «Es Mabré Traidor».

Esta sociedad agrupará a la mayoría de los aficionados a la pesca de nuestra villa, y tendrá por objeto cultivar, dentro de las actuales disposiciones, la práctica del deporte de la pesca, el acopio de material para realizarla y organizar charlas y conferencias sobre temas piscícolas.

Però la nota más curiosa, al decir de los organizadores, es que queda terminantemente prohibido a los miembros de la sociedad, hablar de fútbol o tomar parte en las tertulias futbolísticas; y como réplica a ello, uno de los actos, con carácter obligatorio para los asociados, es el de que los lunes al mediodía, forzosamente tendrán una charla de asuntos lúdico-gráficos, para compensar tanta conversación futbolística.

Los promotores de «Es Mabres Traidor», están muy agradecidos, ya que cuentan con un número más elevado de lo que en principio se creía de «correctores», y se espera que la sociedad será un éxito.

Actualmente se está trabajando en la redacción de los estatutos y en breve se convocará una reunión, y se tomarán todas las medidas oportunas según lo establecido por las disposiciones vigentes.

Esta idea ha sido acogida, en amplios círculos sociales de la localidad, con un profundo movimiento de simpatía.

GARAGE «LA ISLA»
SERVICIO DE LIMPIEZA ESMERADO
INGRASA LOS RUIDAS-PERQUEO SIN COLUMNAS
ABIERTO DIA Y NOCHE
CALLE PATRONATO OBRERO, 59-63

Tendrá el éxito asegurado en cualquier Empresa Mercantil, Banco, Seguros, etc. si se ha preparado en:

ACADEMIA GAMUNDI
CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO - MERCANTILES
(ambos sexos)
Calle San Miguel núm. 141
Teléfono 22148

MEJORA
Prosiguen las obras de mejora y embellecimiento de nuestra ciudad.

Ahora se está realizando el ensanchamiento de la calle de Asamblea, ya que debido a su estrechez a veces la circulación por ella resultaba poco menos que imposible, sobre todo para los vehículos.

Esperamos que no se dejarán en el olvido otras reformas de tanta y aún mayor importancia como la anterior.

VIENTO
También afectó nuestra ciudad, el viento seguido de aparatosa tormenta con descarga eléctrica, tronchando muchos árboles, sobre todo almendros y echando a perder muchas hortalizas.

No se registró ninguna desgracia personal, aunque los daños son de bastante consideración.

PETICION DE MANO
El pasado lunes día 3 de octubre y por don Antonio Puigserver:

APARATOS ESPECIALES PARA ALUMBRADO DE CUADROS Y TAPICES
F. BALCELLS - Rambla Catalunya, 24 - Teléf. 214264



Resfriados nasales se curan con **EUPITA**

SELLOS y COMPRIMIDOS Nueva fórmula completada y mejorada

Un EUPITA tomado en cualquier momento detiene la molesta destilación nasal.



RESOLUCION DE UN CONCURSO

Por acuerdo unánime del Consejo de Administración del Servicio de Aguas Potables del Ayuntamiento de La Puebla, fue resuelto el concurso y en su virtud nombrado lector de cortadores y cobrador de dicho servicio, don Onofre Pons Serra.

DR. RODRIGUEZ MAZARRO
QUIMICO
ASESORAMIENTO TECNICO FERMENTACIONES INDUSTRIALES
TRATAMIENTO DE VINOS Y LICORES, ALCOHOLES Y DERIVADOS
HA REANUDADO SUS CONSULTAS EN CAPITAN CASTELL, 135

PATERNINA WINES
THE BEST OF BIOJA-SPAIN
RED WINES WHITE WINES
Banda Azul Monte Haro (dulce) Vinya Vial. Pímsol (seco) Gran reserva (seco) Gran reserva (seco)
Ask it at the Hotels and Restaurants

Yo escogí la libertad!

Supé huir a tiempo de la tortura de los cortes e irritaciones y del engorro de brochas, jabones y cremas

Sea uno más entre los millones de personas que la disfrutau, aprovechando nuestra

SENSACIONAL OFERTA!

CONTADO **695** PHILIPS Ptas. = **75** Ptas. ENTRADA Y 11 MENSUALIDADES DE **62** Ptas.

CONTADO **670** RIAM Ptas. = **70** Ptas. ENTRADA Y 11 PLAZOS DE **60** Ptas. MENSUALES

Teléfonos **21357-15212** **RADIO BORNE** SAN MIGUEL, 135 SUCURSAL: JOVELLANS, 1 TELEFONO 13477

CORTE VD. HOYMISMO
este CUPON - PEDIDO remítelo a **RADIO BORNE**
y le enviaremos enseñada la máquina elegida por usted

Nombre y dos apellidos _____
edad _____ años, domiciliado en _____
calle _____ número _____ piso _____
de profesión _____ empleado en _____
domicilio del empleo _____
solicita se le remita AL CONTADO o A PLAZOS (táchese lo que no interesa) una máquina de afeitar marca PHILIPS, — RIAM (táchese la que no interesa) en las condiciones establecidas en el presente anuncio.
de _____ de 196__
FIRMA.

JABON LAGARTO,

lavado perfecto

Un jabón en trozos con toda la garantía de calidad y pureza, producto de una larga experiencia.



Lizariturry y Rezola, S. A.
San Sebastián



Ha empezado la campaña porcina

SAN JUAN (De nuestro corresponsal Jaime M.).—Con una solemne Misa a la Virgen del Rosario en la que el reverendo don Gabriel Ramis expuso la significación de este mes a ella dedicado, dieron comienzo en nuestra Parroquia los actos religiosos de este mes del Rosario. Numerosos fieles se sumaron al acto.

CAMPANA PORCINA
De los corrales de la vecindad empiezan a sacarse regordetas verdos para ser luego sacrificados haciendo la delicia de los palatares con los sabrosos embudidos.

Este año la plaza del General Godí no contemplará el pesaje de estos animales, pues se está completando el nuevo peso municipal que hace años se construyó entre las calles de Jaime II y Santa Catalina Thomas.

La cría de cerdos en nuestra villa es abundante y su venta constituye una buena fuente de ingresos. Esperemos que ésta no sea una merienda con relación a las anteriores.

BODA
En el altar mayor de nuestra Parroquia han celebrado su enlace matrimonial los jóvenes Miguel Juan Munar y Catalina Nioorra Piornell. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Melchor Barceló y actuaron de testigos Antonio Gavá Alzamora y Juan Ordinas Ginard.

Deseamos a la novel pareja una feliz y duradera luna de miel.

NATALICIOS
El hogar de los esposos Jose Ramel Barceló y Maria Jaime Pons, se ha visto alegrado con el nacimiento de una encantadora niña a la que se impuso el nombre de Juana.

Con una robusta niña a la que

Fiesta de los Terciarios en Muro

MURO (De nuestro corresponsal Santiago).—

Los Terciarios de San Francisco celebraron el pasado domingo su fiesta anual. A las 7.30 hubo una muy concurrida Misa de Comunión general y a las 11 solemne Misa Mayor en la que predicó un sermón de circunstancias sobre dicha fiesta el Rdo. P. Antonio Riutort, T.O.R., hijo de esta villa. Por la tarde, en el Convento de las Religiosas Franciscanas, tuvieron los Terciarios su reunión con conferencia a cargo del mismo orador de la mañana.

BODA
Tuvo lugar el pasado martes en la iglesia parroquial el enlace matrimonial de la Sra. Catalina Ramis Perelló con don José Martínez Respecto.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el reverendo don Pedro A. Ordinas, Cura Ecológico de la parroquia. Como testigos actuaron don Bartolomé Cifre, don Ignacio Vallés, don Jaime Perelló y don Bartolomé Suau.

Una vez concluida la ceremonia los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados.

Los novios a quienes deseamos toda suerte de venturas salieron en viaje de bodas por distintas capitales de la península.

PRODUCTORA
La O. S. «Educación y Descanso» te facilita en horas que no son de trabajo unas clases de Cultura General beneficiata.

Se impuso el nombre de Magdalena, también han visto satisfacción su ilusión los esposos Andrés Galnés Bauzá y Juana Matías Grayá.

Enhorabuena.

AUMENTE SUS INGRESOS

solicitando contrato de colaboración en importante Compañía Española de Seguros sobre la Vida

No se requieren conocimientos de seguros, experiencia profesional previa, ni compromiso alguno de producción, pudiendo ejercer su actividad en el lugar de su residencia, y siendo compatible con sus demás ocupaciones

ESCRIBA con sus datos personales: edad, profesión u ocupación, etc. al Apartado de Correos 205, MADRID

Más de cien mil pesetas para el Centro Social

BINISALEM (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.).—El

pueblo ha respondido más de lo esperado como debe suceder siempre que haga algo en beneficio de todos, aunque todavía falte por hacer y tengamos que seguir ayudando, ahora quizá más a gusto porque admiramos ya de una manera palpable lo que somos capaces de llevar a cabo, con un poco de esfuerzo más en un futuro no lejano.

Binisalem, y ello nos enorgullece sin que por ello pequemos de inmodestia, ha hecho lo que pocos son capaces de conseguir. En poco más de un mes se llevan recaudadas más de cien mil pesetas y la primera etapa, de las tres que consta la construcción del Centro Social, está a más de medio hacer.

Continuemos cooperando y todos estaremos orgullosos al final de la empresa.

Los donativos de esta semana son los siguientes: Suma anterior: 90.261,65 pesetas; don Bartolomé Martí Campins, 1.000 pesetas; anónimo, 50; Varios, 61; un futbolista 65; don Sebastián Barceló, 1.300; don Jaime Salom de Calzados Gorila, 2.000; don Miguel Reus Ramis, 500; don Juan Marqués Comas, 2.000; don Gaspar Vallés Flol, 1.000; don Bartolomé Ramis Bestard, 100; don Antonio Pons Arrom, 100 pesetas.

Como se ve el porvenir no puede ser más esperanzador. A seguir adelante que el beneficio es de todos y para todos.

RELIGIOSAS
La noticia que dimos de las nuevas instalaciones de nuestro templo parroquial fueron gratamente acogidas. Hoy ha llegado a nuestras manos el detalle del coste de las mismas—en lo referente a la instalación de nuevos bancos en la capilla de la Inma-

culada—detalle que consignamos a continuación y agradecemos:

Los nueve bancos instalados valen 11.925 pesetas y han sido costeados de la siguiente forma: uno por los hombres de A. C.; uno por las Mujeres de la A. C.; uno por los cursillistas de Cristiandad; 3 por devotas personas que por su caridad prefieren permanecer en el anonimato; uno por el Cura-Regente; varios, otro banco y por último uno doña María Pons Pons.

NATALICIO
El hogar de los esposos don Andrés Moyá Morro y doña Angela Ramis Morro, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña a la que se impondrá el nombre de Margarita.

Nuestra enhorabuena.

BODAS
En la Parroquia Iglesia de Binisalem se unieron en indisoluble lazo matrimonial el pasado día 4 de los corrientes, don Antonio Morro Llahrés con la señorita Francisca Torres Far.

Bendijo la unión el Vicario, reverendo don Andrés Sbert.

En la misma fecha contrajeron también matrimonio don Jaime Bauzá Bonnin con la señorita Francisca Gelabert Pons. Bendijo la unión el reverendo Cura Regente don Blas Barber. A las dos novelas parejas, que obsequiaron con un espléndido lunch a sus invitados una vez terminada la ceremonia religiosa, les deseamos una eterna luna de miel.

Calzoneros y Aluchadas
Gomesiana - PIRELLI
CASA MODINA
G. MOJA & PALLA

UNA GARANTIA CIERTA...

...la encontrará en el bolsillo lateral de su Colchón FLEX.



Es la garantía contra todo defecto de fabricación... y la seguridad de que es UN FLEX AUTENTICO.



En cada MEDALLON DE GARANTIA consta la factoría FLEX que fabricó el colchón.

Así usted alcanza el servicio FLEX desde sus ocho factorías en España

...Y RECUERDE NUESTRO PROGRAMA 1960

BICO 60

R-59

GRAN FLEX

más económico

muelles sin nudos

artesanía de lujo

MARCA DE CALIDAD MAXIMA

DE LO BUENO, LO MEJOR
Pídalo al distribuidor más próximo

Beba té después de las comidas:

¡estimula la digestión!



Medio mundo lo consume a diario

¡Por su poder digestivo y estimulante!

Se sentirá más dinámico después de tomar té. El té es el más eficaz tónico digestivo que se conoce. Una taza de té libra de la pesadez y molestia, aún después de una comida abundante, grasa o picante. Sienta admirablemente, reconforta... ¡da agilidad y vitalidad!

¡Un aumento real de energía! El 3% de Nitrógeno que contiene lo hace un verdadero alimento. Su poder estimulante despeja la mente y aumenta la capacidad mental y física. ¡Sin causar depresión más tarde!

Estas cualidades las reúne en grado máximo el TE HORNIMAN, famoso por su pureza y cuidada elaboración

TE HORNIMAN

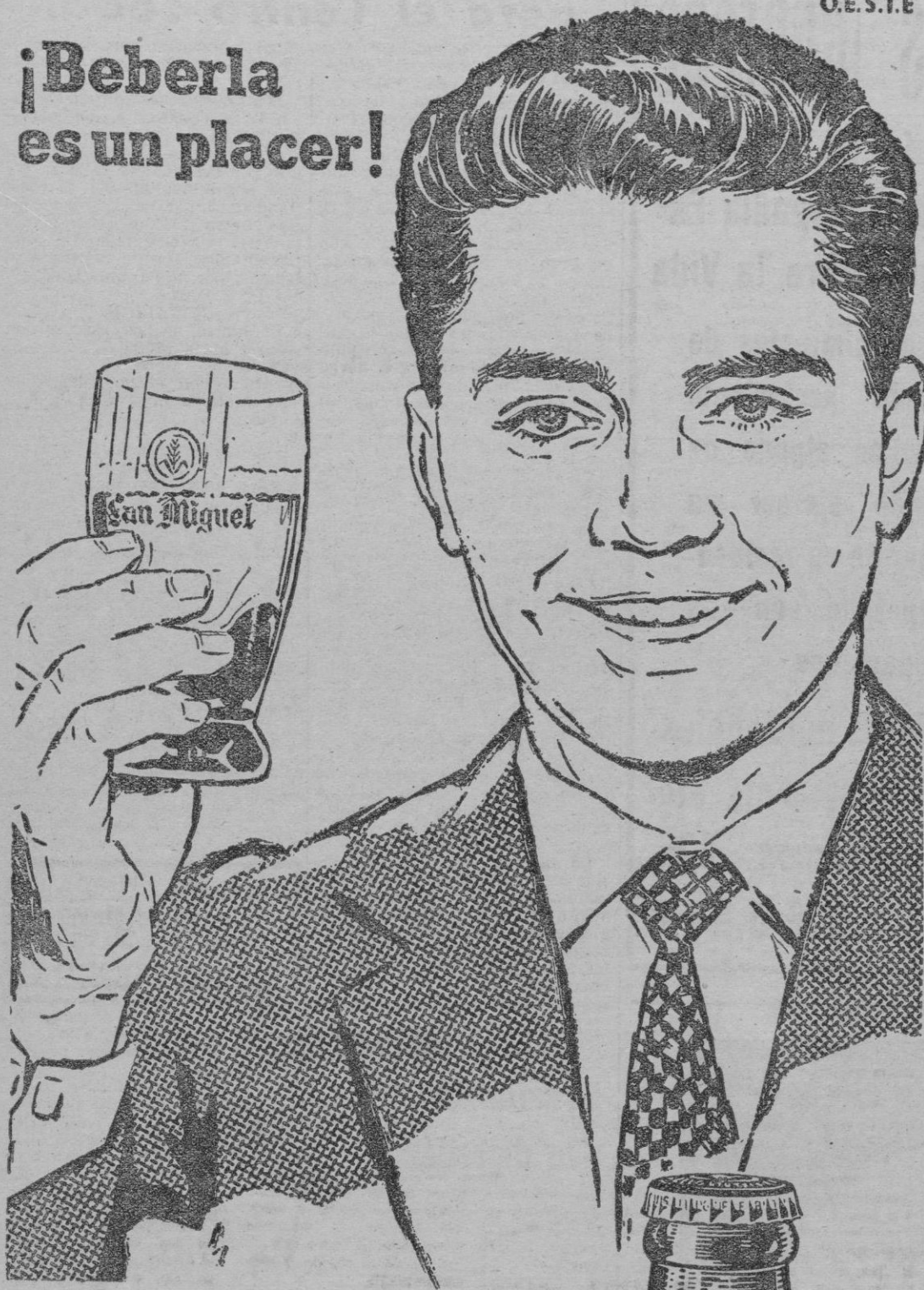
¡BUENO HASTA LA ULTIMA GOTTA!



EN LATAS, PAQUETES Y SAQUITOS INDIVIDUALES

Distribuidores: Tasada y Beltrán, S. A. - Francisco Silvela, 69 - Madrid

¡Beberla es un placer!



O.E.S.T.E



Lleve a sus labios un vaso de Cerveza SAN MIGUEL: Aspire su delicado y estimulante aroma, paladee su confortante sabor... Se sentirá penetrado por su finura. Beber Cerveza SAN MIGUEL, ¡es exquisito!

Elaborada con maltas propias y los lúpulos más selectos, en unas modernas instalaciones.

SAN MIGUEL, FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S. A. - LERIDA

Distribuidores en Palma de Mallorca: MIRET, S. A. - Calle Uetam, 60 - Tel. 1516

La importancia del «CAR», en el sector del transporte ligero

Es evidente que si se quiere acelerar lo más rápidamente posible el desarrollo económico de un país es necesario mejorar el problema de la circulación favoreciendo el aumento y perfeccionamiento de los pequeños medios de transporte. Esto trae consigo además, una notable reducción en el costo de vida.

Sabemos que conforme a los principios de máximo rendimiento, los medios de transporte más grandes y veloces son los mejores adaptados a la circulación entre las grandes vías que unen los centros de producción y consumo mientras que vehículos más pequeños y ágiles son los indicados para el transporte de materiales y mercancías por las calles céntricas, de más reducidas dimensiones en la gran ciudad donde se encuentran los pequeños centros de producción: núcleos familiares, pequeños productores, servicios internos, etc. etc.

Hace evidente esta consideración la reflexión sobre el excepcional gravamen que actualmente tienen los productos por gastos de transporte y almacenaje, sobre el costo de venta al minuto. La distribución de la mercancía desde los centros de producción al mercado (almacenistas, detallistas, o domicilios particulares) se realiza actualmente con medios inadecuados y costosos: carros de tracción animal y carritos de mano que retrasan el tráfico suponiendo un notable gasto de tiempo y mano de obra, un considerable retraso en la entrega de la mercancía y el deterioro en las mismas por la imperfección de los medios utilizados. Los automóviles de potencia, carga y estorbo excesivo para la velocidad y el espacio que permiten las calles de tráfico denso, utilizados a menudo para transportar modestas cantidades de mercancía, elevan también el costo unitario del transporte y obligan al productor al acondicionamiento de almacenes que cuiden el mantenimiento de la mercancía antes de ser transportada.

Todas estas pérdidas y gastos suplementarios podrían ser evitados por un vehículo ligero, ágil y pronto para la carga y descarga; capaz de circular y aparcar en las calles más estrechas, desarrollando al máximo sus características de potencia y carga. Este medio existe ya en el mercado, siendo el vehículo comparativamente más económico en su adquisición y mantenimiento: el CAR.

En muchas ciudades del mundo se ve este pequeño vehículo afanarse en el transporte diario de frutas al mercado, en la entrega a domicilio de productos alimenticios y en el transporte urbano de tejidos, pequeña paquetería y servicios de utilidad pública.

Su difusión crece continuamente en relación al número de nuevas instalaciones comerciales y aumento de la población residente, pero sus especiales características técnicas son las que ofrecen mayores posibilidades de desarrollo y merecen ser mejor conocidas en interés general, para el aumento de ventas, producción y renta nacional.

El Vespacar, construido por Moto Vespa S.A., que carga hasta 400 kgs. tiene sus específicas posibilidades de empleo en el campo de los transportes públicos y privados, no solo desde el punto de vista práctico y de seguridad en circulación, sino sobre todo por la conveniencia económica.

Es un vehículo de tres ruedas, con rueda anterior directriz que se diferencia del de cuatro más profundamente de lo que pudiera parecer a simple vista. Es en efecto, un derivado de la motocicleta y del scooter, conservando de ambos las esencias características de simplicidad orgánica, seguridad de funcionamiento, mantenimiento y agilidad. El contacto isostático del tres ruedas con el terreno, asegurando la estabilidad de la carga vertical sobre las ruedas traseras aún en calles muy accidentadas tiene notables ventajas con respecto al cuatro ruedas. La estructura de la caja y su superficie de carga para el transporte, permite su adaptación para ser usado en múltiples aplicaciones.

El Vespacar lo produce Moto Vespa S.A. en las siguientes versiones: Chasis con cabina, caja abierta con cabina, y furgón con cabina. Todos estos modelos se sirven con puertas o sin ellas, a petición del usuario.

Grandes almacenes y numerosas empresas lo emplean para el transporte de bombas de gas, fluido, compresores de aire, distribución de líquidos, mantenimiento de líneas eléctricas y telefónicas, escaleras rodantes y utensilios varios, extinción de incendios, transmisores portátiles para el Ejército etc. etc.

Otra de las más valiosas ventajas del tres ruedas dependiente de las características técnicas señaladas, es la elevada relación entre carga útil y peso en vacío. La principal consecuencia de esta característica es la disminución de todos los factores que componen el costo quilométrico: gasto de adquisición, manutención, consumo, fuerza de circulación y seguro, interés del capital, etc. etc. sobre lo cual hablaremos en otra ocasión.

Finalmente debemos señalar las ventajas que se derivan de sus ruedas de pequeño diámetro que disminuyendo el peso concurren también a un ahorro en el peso de los órganos de suspensión y de freno, reducción sensible del momento giroscópico y del momento de inercia del guía, con mejora muy apreciable de la maniobrabilidad del vehículo; a esto hay que añadir la reducción de la «avancorsa» proporcionalmente al diámetro de la rueda, que reduce el esfuerzo sobre el manillar. Asimismo mejor adherencia en curvas debido a que el baricentro

y plano de carga está más bajo que en los automóviles y en los motocicletas de mayores dimensiones.

El CAR denominado VESPACAR derivado del motocicleta Vespa ofrece estas y otras ventajas por el hecho de reunir toda la experiencia que la firma constructora tiene acumulada a través de la construcción de millones de Vespas circulando en el mundo.

Esto que venimos diciendo confirma la gran importancia que para el progreso de la economía nacional tiene el transporte de motocicletas ligeras, y la necesidad de una mayor difusión de los CAR en España. Exigencia esta que es sentida especialmente por los pequeños industriales que son los que controlan el costo de la vida, y en general por las Entidades Estatales (Ministerios de Asuntos, Sociedades del Gas y Electricidad, Consorcios Agrarios etc.) que en el empleo del VESPACAR encontrarán el resultado que desde hace tiempo esperaban.

Viaje de la Tuna a Suecia

(Viene de la página dieciséis)

—Mirad que ciudad más bonita. Y era cierto. Las casas de uno o dos pisos, con largos tejados triangulares, construcciones en las que se apreciaba la madera que se había empleado para ello. Pasamos por esta ciudad medieval cien por cien. En la Edad Media constituyó parte de la Hanse, para la defensa de su comercio, que junto con la navegación es la principal fuente de riqueza. La iglesia de Santa María, Ayuntamiento de estilo gótico y la Catedral del siglo XII, constituyen verdaderas maravillas dignas de admirar... aunque en verdad toda la ciudad parece estar hecha para contemplación de los turistas. Aquí podemos apreciar que ya hace muchos siglos el nivel de vida de estos pueblos era muy elevado.

A las siete de la tarde tomábamos un barco sueco que hacía la ruta Travemünde-Copenhague-Helsinki. De allí hasta Estocolmo todavía teníamos quinientos kilómetros.

Ismael LOPEZ-PERUJO

(Servicio informativo de P.Y.R.E.S.A.).

(Continuara)



El tapón para ganar dinero

El champán para gustarlo



La etiqueta para concursar

Y ganar más

El económico CHAMPAN criado totalmente en CAVA ofrece millares de valiosos premios a través de sus tapones contrasignados.



Un tapón marcado con F vale por otra botella de DU BOIS

FR	vale por	50 ptas
FRE	vale por	250 ptas
FREI	vale por	500 ptas
FREIX	vale por	750 ptas
FREIXE	vale por	1.000 ptas
FREIXFN	vale por	2.500 ptas
FREIXENE	vale por	5.000 ptas

y un tapón marcado con la palabra FREIXENET vale por **25.000 ptas.**



ADEMAS

remitiendo la etiqueta de DU BOIS, indicando nombre y domicilio a RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN BARCELONA o a RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA con la indicación para el concurso CARRERA CONTRA RELOJ puede participar en este interesante Concurso y ganar uno o varios de los premios en metálico que se dan cada semana.

ESCUCHE

todos los sábados, a las 15:30 h. en el programa de sobremesa de RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN BARCELONA "Fantasia" y también a través de RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA, el espacio "Carrera contra reloj" patrocinado por DU BOIS, y participe en su ameno e interesante concurso con importantes premios en efectivo.

CHAMPAN DU BOIS

LOS REPORTAJES DE Baleares

Viaje de la Tuna a Suecia

III (Continuación)

NOCHE DE FERIA EN HANNOVER. SUBIDOS AL BARCO

Desde el «camping» por la noche habíamos contemplado la proyección de Heidelberg iluminado. La ciudad se abre al borde de una montaña, en cuyo cenit invisibles focos dejaban ver el famoso castillo-palacio, que ya por la mañana, cuando llegamos hasta él nos siguió pareciendo grandioso.

Con pena por no poder prolongar más la estancia en esta ciudad con tanto sabor estudiantil, y contemplando calles y paisajes que con tanta profusión nos han dado películas y relatos... emprendimos la marcha rumbo a Frankfurt, que para distinguirla de otra capital que con el mismo nombre existe en el lado oriental de Alemania se la pospone «a Main», nombre del río que la cruza.

En Frankfurt íbamos a comer en una «pizzería» italiana. Largos y gruesos filetes nos fueron servidos, envueltos en tomate. Las duras penas sabíamos comerlos ayudados del tenedor y cuchara. No es difícil, pero sí complicado. Por primera vez en el viaje, la lluvia hizo su aparición y durante toda la tarde nos movimos rápidamente para no mojarnos, de una tienda a otra, de un restaurante a otro.

UN TRABAJO DURO

En el restaurante «Alhambra», propiedad de un español, nos invitaron a cenar... y si agradecemos la intención, no podemos decir tanto de la salsa que contenía la carne. Pero como había hambre, no hicimos ascos y con un vino tampoco muy español, pesó todo. Por la noche actuamos en el «Rheinland cabaret» y en el «Casino de París», creo que se llamaban así. Todos están en la calle «Kaiserstrabe» y adyacentes. José Luis y yo invitamos a dos españolas que conocimos por la tarde, a bailar en el cabaret que actuamos con la Tuna. Lydia e Irene fueron nuestra compañía de baile, invitándonos luego a tomar una «especie de «avevrem» alemán junto con una lata de almejas española acompañándolo de galletas y mermelada. Las luces del nuevo día aparecieron y todavía nos encontrábamos degustando la cena-desayuno que en el apartamento de Lydia estábamos haciendo. A las 6 de la mañana acompañamos a las muchachas hasta el tranvía hacia su trabajo. En aquella hora pudimos comprobar la diferencia de vida con relación a la española. Cantidades de gentes llegaban en los trenes, esperaban los tranvías y marchaban deprisa por la ciudad. Pronto el trabajo diario se pondría en marcha. Hasta las seis de la tarde no lo abandonarían, salvo una hora para comer algo al mediodía.

Las industrias y fábricas, muchas de las cuales no paran día y noche, funcionan sin pausa, todo basado en un detenido proceso de trabajo que está puesto en marcha y regularizado por la competencia de los técnicos. A las nueve salíamos de «Frankfurt a Main», sin tiempo para alguna visita de tipo turístico. Sólo la ciudad y su Catedral medieval por fuera.

Otra vez en el autocar escuchamos los comentarios que cada uno hac ía del pasado día. Rafa, «el Tempranillo» siempre llega el último, se pasó toda la noche bailando con una clásica alemana... de 50 años —según los bien intencionados—. Ella fue a sacar a bailar al «tuno» quien, galante, accedió y fueron la atracción del cabaret... sobre todo bailando «sultos».

LA FERIA DE HANNOVER

A la entrada de Hannover: luces de colores, música y bullicio nos anuncian que hay Feria. Efectivamente, pocos minutos después aparcamos en una gran explanada y los «tunos» hacemos nuestra aparición en una gran verbena. Una Feria de la Cerveza se celebra por esta fecha; pronto somos invitados a los barracones que imitando casas típicas de diferentes regiones, guardan en su interior amplias y no menos típicas cervecerías levantadas con este motivo. Alrededor, barracas de feria para juegos, «skermesse», gigantescas norias y monumentales «montañas rusas». En español oímos:

—Aupa Tuna. Aquí hay moscatel para todos. Una barraca con vino español. Es el primer brindis que entienden, en ocho días de viaje. La primera copa que tomamos en Hannover fue vino español y de Andalucía nada menos, de Málaga. Para el queso le dedicamos unos «Verdiales»... y unas «jotas»... y un chotis... y entre «niáaga» y salchichas, nos entonamos. Fue el comienzo de una noche extraordinaria. En las barracas dedicadas a la venta de cerveza estuvimos alternando nuestras canciones de ronda, con típicas marchas alemanas, que eran interpretadas por bandas populares. Vestidos sus músicos a la usanza de diferentes regiones, ponían una nota de colorido que recordábamos por haberlo leído en reportajes y visto en documentales y películas. Nuevamente ahora izando grandes jarras de cristal con exquisita cerveza, nuestro brindis resonaba ante la admiración de aquellos alegres germanos, que terminaban bailando la «conga» al compás de «El puente sobre el río Kwai». Más cerveza y más salchichas. La Tuna estaba en su ambiente. Una y otra canción de ronda. Luego «Marina»... que casi constituye parte de nuestro repertorio. Y «Granada» y «España cañía», que es fuertemente ovacionada... y una bandurria que empieza a tocar la canción publicitaria de «Okal, okal, okal», es un producto superior... que por su indudable fuerza en el estríbilo es pedida más tarde y repetiremos.

GENEROSIDAD ESPAÑOLA

Ya dispersos, cada uno va para el autocar, pues la feria termina y el autocar espera para partir. José Luis, Aurelio y yo semos invitados a unas salchichas y cerveza. En compensación interpretamos unas cuantas piezas. En una pandereta los clientes de la salchichería empiezan a depositar marcos. Pasa de retirado un hombre que con un traje de payaso toca una trompeta. El tamburo y los platillos colgados a la espalda, sueñan gracias a una cuerda que tira desde el pie derecho; los platillos, con otra que va desde el pie izquierdo. Ya le habíamos visto antes tocando por la FERIA. Ahora pasa, nos sonríe y saluda con la mano: A uno se le ocurre:

—Darle lo que hay en la pandereta... Y se lo lleva. El cómico ha dado las gracias en alemán. Es lo mismo, tenemos suficiente con lo que su penetrante mirada, cubierta con el barniz de la pintura que le caracteriza, ha expresado. A nuestra llegada al autocar oímos que ha desaparecido una cartera con algunas miles de pesetas. Han forzado la puerta. Al poco rato creo que todos dormíamos, Marcial puso el coche rumbo a Lubeck; el fotógrafo Salvador haría hoy de guía. Llegábamos a Lubeck a media mañana y algunos estábamos despiertos.

(Continúa en la página catorce)

EL DELITO NO TIENE FRONTERAS

- La ruta de la droga.
- Azúcar que cuesta caro.

CAPITULO III

Por JEAN FARRELL

A mediados de 1956 llegó a Roma un extraño viajero. Era un hombre de mediana estatura, pelo negro y que vestía unas detonañantes americanas de corte deportivo. No aparentaba tener más allá de 40 años. Procedía de Nueva York. A su llegada al aeropuerto de Ciampino, un automóvil negro le esperaba. Le dejó en uno de los hoteles más céntricos de la capital italiana. El recién llegado hablaba bien el idioma del país, aunque con ese acento inconfundible que poseen los hijos de los emigrantes de Calabria o el Lazio, nacidos y criados en las grandes urbes estadounidenses. En el hotel roma, no tenía reservadas unas habitaciones a nombre de Mr. Piacinelli, apellido de evidente resonancia latina. Mister John K. Piacinelli demostró pronto que era un hombre de negocios extraordinario. Recibía en sus habitaciones del hotel de doce a quince visitas diarias. Hombres que conversaban largas horas con él y luego se marchaban sin volver a aparecer por el hotel. A los tres días de haber llegado otro viajero procedente de los Estados Unidos hizo su aparición. Se inscribió con el apellido de Andrews.

Piacinelli y Andrews, compañeros ambos, trabaron conocimiento en el comedor del hotel.

Hotel Ruhl, donde solicitó si estaba disponible la habitación número 333. Le respondieron afirmativamente y se trasladó a ella. Además del equipaje corriente llevaba un maletín que no abandonaba a solo instante. No quiso siquiera que se lo cogiera el «botones». Hacía apenas cinco minutos que se encontraba en la habitación número 333 del Hotel Ruhl cuando llamaron a la puerta de manera muy particular. Fue a abrir. En la puerta apareció Mr. Andrews.

AZUCAR QUE CUESTA CARO

Una hora más tarde volvieron a llamar. Aparecieron cinco hom-

cios de un millón y medio de francos.

Charles Siragusa volvió a Roma. La capital italiana y en general toda la península es, en efecto, una especie de portaviones anclado en medio del Mediterráneo que utilizaban los contrabandistas de drogas para su tráfico. La presencia de Lucky Luciano y otros «gangsters» de ascendencia italiana expulsados de los Estados Unidos acrecentaron estas actividades de manera tan considerable que a mediados de 1956 se tomó la decisión, por parte del «Narcotic Bureau» americano del envío de un agente especial a Roma. Fue Charles Siragusa el designado, pero el chasco sufrido en el «caso» del azúcar impuso su relevo y en la actualidad John Cuczak dirige la oficina romana de lucha contra la droga. Esta oficina trabaja en estrecho contacto con la policía italiana y en general con la Interpol. Porque para luchar contra los traficantes, todas las medidas son pocas y las policías nacionales se revelan inoponentes contra el delito que no conoce fronteras. Así es que el 11 de diciembre de 1946, nada menos que ochenta países firmaron un protocolo que les obligaba a la colaboración dentro de la Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas.

UN ARMA DE MAO TSE TUNG

La droga sigue extraños caminos desde los centros de producción, a los de consumición. Por otra parte, no es una sola droga sino varias. La más conocida y difundida hace años era la cocaína, extraída de las hojas del arbusto de la coca, que crece con preferencia en América del Sur, pero que está acimantado en África y bastantes partes de Asia. El opio, extraído de los frutos de adormidera, tiene tres derivados: la morfina, la heroína y la codeína.

Uno de los primeros actos de Mao Tse Tung apenas conquistado el poder fue prohibir el cultivo del opio. Pero a pesar de todo, la semilla de adormidera siguió sembrándose. La razón de tal tolerancia —insólita en un régimen tan fuertemente totalitario como el de Mao— hay que buscarla en el hecho de que la mayor parte del opio cultivado se exporta clandestinamente vía Hong Kong. Con esta exportación, el gobierno de Pekín consigue dos objetivos: debilitar mediante el vicio a una buena de las poblaciones de los países circundantes, como son Tailandia, Federación Malaya, etc., y procurarse dólares, divisa que precisa para sus actividades de infiltración en el África negra.

Con todo, los grandes países productores de opio no son los de Extremo Oriente, como generalmente se cree. La mayor recolección del letal producto de la adormidera se efectúa en Turquía, Libano y el Irán. Desde estas tres naciones se distribuye a todo el mundo.

(Es un reportaje especial de la Agencia FIEL. Prohibida su reproducción)

REPRESENTANTE

se precisa en importante empresa confección muy experimentado en artículos de Nylon, con medios propios de locomoción para las Islas Baleares. Escribir con amplios informes al nº 9662, Vergara, 11—BARCELONA (2)



Un extraño viajero llegó a Roma...

Pronto parecieron simpatizar y se les vio juntos muchas veces. En el bar, Mr. Andrews daba medida de una gran capacidad para beber «whisky». Un día bebido tanto que Mr. Piacinelli, su improvisado amigo tuvo que acompañarle a su habitación. La de Andrews estaba en el tercer piso y la de Piacinelli en el primero. Así es que este optó por llevarlo a la suya para ahorrarse tiempo. Al «groom» que le acompañó, le dijo con una sonrisa donde se mezclaba la complicidad y la disculpa:

—Dentro de dos horas estará como nuevo. Tengo un remedio infalible para esto.

La sorpresa del «groom» hubiera sido mayúscula si hubiera podido comprobar que apenas bastaron tres segundos para que Mr. Andrews se recobrar de los efectos del «whisky». Tanto Andrews como Piacinelli parecían conocerse desde hacía mucho más tiempo que los escasos cinco días que llevaban en el hotel.

—¿Qué resultados ha obtenido jefe? —preguntó Andrews.

—Mejores de los que suponía, Andrea —dijo el italoamericano. Creo que conseguiré dos kilos.

—Siguió una conversación que hubiera resultado ininteligible para cualquier profano. Piacinelli y su amigo Andrews, a quien él había llamado Andrea, hablaban de fichas, de heroína, de Lucky Luciano, de América, de redes y de Europa.

Al día siguiente, nuevos visitantes llegaron al hotel preguntando por Mr. Piacinelli. Hubo largas conversaciones, en la habitación que él ocupaba y cuarenta y ocho horas más tarde, el huésped italoamericano anunció que se marchaba. Fue a Niza, al

bres. Penetraron en la habitación y uno de ellos dijo en italiano:

—El dinero.

Mr. Piacinelli y Andrews cogieron el maletín. A los pocos minutos se hallaban ambos atados a las camas y amordazados. Sobre la mesa estaba la «mercancía» dejada a cambio de los seis millones. Era un polvo blanco cristalizado.

—¿La heroína?

—No; azúcar simple. Dos kilos de azúcar.

Mr. Piacinelli y Andrews fueron desatados por unos inspectores de la «Sureté» francesa que se encontraban en la habitación contigua. Una instalación de microfónos unía las dos estancias. Todo había sido preparado por Charles Siragusa, famoso agente del «Narcotic Bureau» de Washington y su ayudante Andrea. No era otro el misterioso Piacinelli que había llegado a Roma por vía aérea, trasladándose luego a Niza para coger a los traficantes «con las manos en la masa». La «Sureté» francesa había adelantado la fabulosa cantidad de seis millones y todo se había planeado minuciosamente. Una sola cosa había fallado: el desconocimiento que los inspectores franceses tenían del idioma italiano.

Más tarde fueron detenidos los traficantes que habían burlado así la acción de Siragusa, a quien se consideraba el más experto agente del «Narcotic Bureau» de Washington. Pero únicamente se recuperaron tres de los seis millones «evaporados». Así es que el kilo de aquella azúcar que había pasado por heroína alcanzó el exorbitante pre-

El veranillo del membrillo

Por José Carlos de Luna

ASI llaman al que carlea jugando la vida a los discos de fuego con el joven y asesoado otoño. Un día que pegue recio mientras dura, angustia más que siete del agosto. Y es que todo lo des plazado por la fuerza de lo ves o costumbres se hace sentir a buenas o a malas; generalmente a malas, si por mala se tiene a la rebel-dia.

Por revivir años mozos se me ha ocurrido hacer a caballo la jornada de Jimena de la Frontera a San Roque, incomodidad saldada generosamente con la alegría de afrontar la aun, ¡Bendito sea Dios!

Los rastrojos en llama o brasas que arremeten. Nublados de humo hosco que corta el resuello y quema más que tizna.

Fuego del sol de mediodía; fuego a uno y otro flanco del camino vecinal entre las lomas de Sao y del Padrón. Hay que rendirse antes de lo previsto, y a la vista la venta caminera, mala y suelta por excepción entre las andaluzas, podía ser chica y pobre muy justificadamente en paraje a trasmano, y junto al carril que fue cañada real, de muy poco tránsito ganadero, menos arriería y ningún rodaje. Pero es puerca y zafiamente desmantelada. Dios sabe desde cuando, por qué y cómo. Hace cuarenta años estaba igual.

La verdad es que no me atrevo a escribir su nombre. Pero si impreso reza en el Catastro y muy claramente escrito en el Libro de Amillaramiento, y sin reparos gubernativos ni fiscales en una porción de documentos, cédulas, comunicaciones, falones, etcétera, no voy a ser más panista que el Papa.

En fin; que por no derretirnos o accecinarnos, con caballos y perros entraremos en la «Venta del Cagalón», que si con la vergüenza del nombre paga su peste a estiercol quiere decirse que aun debe mucho, y tal vez el alma sea a perpetuidad.

Llevábamos bien provistas alforjas para el almuerzo que nos lo prometíamos bajo los verdes robles de Guadalquivir, hacia las dos de la tarde, y el veranillo del membrillo nos desmonta a la fuerza en la susodicha venta dos horas antes.

Por nada del mundo tomaríamos en ella ni siquiera chumbos por pelar; pero comer de navaja y de nuestras provisiones, exigía algún gasto que pagara techo silla y zalemas a aquellos venteros tan humildes y puercos.

Sabemos muy bien, aunque es seguro que tu lo ignoras, que en las ventillas y ventorros de Andalucía, es casi una ofensa pedir gazpacho. O, tendrán por miserables y ruines o creerán que es burla o menosprecio y, desde luego, no lo servirán, que si lo apañan, mejor es no comerlo. Se pide, por lo menos, arroz con tomate; y si en muchas ocasiones no se les puede hincar el diente, siempre hay perros a la caza.

Pues pollos fritos pedimos en la Venta del Cagalón. Intentamos comer de nuestras alforjas y las moscas, y el feto lo impidieron. Y pagados los pollos por servir a precio de pavo servido, nos zambullimos de nuevo en los achaques del veranillo del membrillo, que hoy los vea exagerados, por no calificarnos de monstruosos.

Tintorería «REGIA»
«Especialidad CHAQUETAS de Ante»
TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14